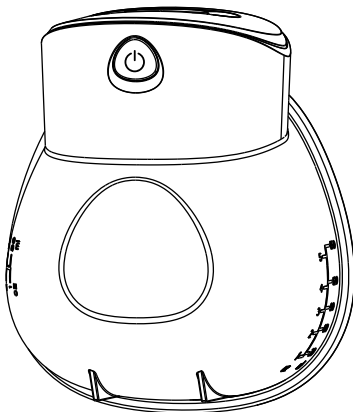


SAFETY INSTRUCTIONS

ELECTRIC WEARABLE BREAST PUMP



For more information,
scan the QR code to see
the extended manual.

EN	Safety instructions	3
DE	Sicherheitshinweise	11
FR	Consignes de sécurité	20
NL	Veiligheidsvoorschriften	30
IT	Istruzioni di sicurezza	39
ES	Instrucciones de seguridad	48
PT	Instruções de segurança	57
SV	Säkerhetsanvisningar	66
FI	Turvallisuusohjeet	74
NO	Sikkerhetsinstruksjoner	82
DA	Sikkerhedsinstruktioner	90
HU	Biztonsági utasítások	98
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	107
EL	Οδηγίες ασφάλειας	117
SK	Bezpečnostné pokyny	126
CS	Bezpečnostní pokyny	135
RO	Instrucțiuni de siguranță	143

ELECTRIC WEARABLE BREAST PUMP

BCB50



For more information see the extended manual online:
alectohome.nl

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Symbols used

⚠ WARNING!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ CAUTION!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.

Specifications

Input power	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Output power	DC 5 V - 1 A
IP rating	IP22 Protected against solid foreign objects of 12.5 mm Ø and greater. Protected against vertically falling water drops when enclosure tilted up to 15°.

Intended use

This product is an electric wearable breast pump intended to express and collect milk from lactating breasts.

The product is intended for a single user. Never share the product with other persons.

Never use the product on body parts other than the breast.

This product is intended to be used in household and similar applications.

Only use the product as described in this user manual.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING!

Health hazard:

- Only use the product as described in this document.
- This appliance is not intended for use by persons (including children up to 14 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not let children unattended when the product is in use to ensure that they do not play with the product. Always supervise children when the product is in use.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Risk of pacemaker malfunction due to electromagnetic interference (EMI). Never use the product if you have a pacemaker or other implanted electronic medical device unless approved by your physician.
- Risk of inducing labor. Never use the product while pregnant. If you become pregnant while breastfeeding or breast pumping, consult with a licensed healthcare professional before continuing using the product.
- Risk of virus transmission to the baby through breast milk. Never use the product if you are infected with Hepatitis B, Hepatitis C, or HIV unless approved by your physician.
- Risk of milk cross-contamination. This is a single-user product. Never share the product with other users. Use by more than one person may present a health risk and voids the warranty.

- Risk of milk contamination or reduced product functionality. Always visually inspect all parts on damage and discoloration before each use. Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Risk of milk contamination due to incorrect cleaning. Always clean all parts that come into contact with your breast or breast milk before first use and after every use. Always sanitise all parts except the motor before first use and once a day after use. Clean and sanitise the pump parts correctly:
 - Never place parts directly in the sink to rinse or wash. Always use a clean wash basin used only for infant items.
 - Always use drinking-quality water or bottled water to clean the parts.
 - Never use disinfectants for cleaning. Use a mild dish washing liquid.
 - During sanitising, boil the parts at least 10 minutes.
 - Store the dry parts in a clean bag/container until next use. Never store wet parts in an airtight container.
- Risk of milk contamination due to incorrect use. Always wash your hands thoroughly with soap and water before touching the breast pump, milk collection parts, or your breast.
- Never leave the product unattended when the product is connected to the power outlet. Never use the product while sleeping or feeling drowsy.

- Risk of nipple trauma, tissue damage, or low milk expression. Never use a vacuum setting that causes pain or discomfort. Always turn off the breast pump if you experience pain. Break the seal between your breast and the shield with your finger before removing the product. Always contact your healthcare provider if milk expression is painful or milk output is low.
- Risk of milk contamination due to incorrect storage.
 - Always store and freeze breast milk in clean, plastic food-grade milk storage bags or bottles. Never store or freeze breast milk in the breast pump milk container.
 - Never use breast milk from damaged bags or bottles.
 - Never store the breast milk longer than the recommended maximum storage duration.

Choking hazard:

- Do not let children play with packaging material. Packaging materials can lead to choking and suffocation. Always keep the packaging material out of reach of children.
- Always keep small parts out of reach of toddlers and supervise children during use.

Electrical hazard:

- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not use the product when it is damp or wet.
- Never place or store the product where it can fall into water.
- Risk of electric shock or fire. Never immerse or run water over the motor. If the motor has been exposed to water or other liquids, never touch the product. If possible, unplug the product from the electrical outlet and contact the manufacturer.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Risk of short circuit. Never allow metal objects or fluids near the charging port or battery.
- Always unplug the product after charging and before cleaning.

Fire hazard:

- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not use the product near explosive or flammable materials.
- Do not dismantle, open or shred cells or batteries. Chemicals inside the batteries can combust upon contact with ambient air.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Burn hazard:

- Risk of scalding. Never microwave or boil breast milk. Microwaving may create hot spots in the milk that can burn your baby's mouth. Always heat up breast milk by placing the container or bag under warm water (max. 37°C). Always check the milk temperature before feeding.

Tripping hazard:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

CAUTION!

Health hazard:

- Risk of pain or reduced product functionality. Never use the product while operating a moving vehicle.

- Risk of pain or reduced product functionality. Always check that the product is assembled correctly before use.

Electrical hazard:

- Rechargeable cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- Risk of electric shock or product damage. Only use an external adapter with the following specifications: input AC 100–240V, 50/60 Hz; output DC 5V 1.0A.

NOTICE

Risk of reduced milk quality:

- Never refreeze breast milk. Repeated freeze/thaw cycles destroy the structure of the milk.
- Never microwave or boil fresh or frozen breast milk. Microwaving or boiling may alter the composition of the breast milk.

Risk of damaging the product:

- Do not drop the product and avoid bumping.
- Always ensure all components are fully dry before use.
- Risk of battery damage. Never expose the product to excessive temperatures. Always charge the product in a cool, dry place between 5°C and 35°C.
- Risk of battery degradation. Always charge the battery before it is fully drained and before long-term storage.
- Risk of a damaged milk valve. Always handle the milk valve with care during cleaning. Replace the milk valve if damaged.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

- Risk of mineral residue on parts. Always use distilled water when boiling parts to prevent mineral build-up. Always wipe off any white residue and allow parts to air dry.
- Risk of damaged milk bags or bottles. Always handle frozen plastic bottles and milk bags with care. Frozen plastic bottles and milk bags may become brittle and break. Never fill the milk bags or bottles more than 3/4 full. Always leave space in the bag or bottle for the frozen milk to expand.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.



For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Commaxx B.V. declare as manufacturer that the product BCB50 from our brand Alecto, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

ELEKTRISCHE TRAGBARE MILCHPUMPE

BCB50



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: alectohome.nl

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Benutzte Symbole

⚠️ WARNUNG!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
⚠️ VORSICHT!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS	Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.
----------------	--

Spezifikationen

Eingangsleistung	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Ausgangsleistung	DC 5 V - 1 A
Gehäuseschutzklasse	IP22 Geschützt gegen feste Fremdkörper von 12,5 mm Ø und mehr. Geschützt gegen senkrecht fallende Wassertropfen bei einer Neigung des Gehäuses von bis zu 15°.

Anwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine elektrische, tragbare Milchpumpe, die zum Abpumpen und Sammeln von Milch aus der stillenden Brust bestimmt ist.

Das Produkt ist nur für einen einzigen Benutzer bestimmt. Teilen Sie das Produkt niemals mit anderen Personen.

Verwenden Sie das Produkt niemals an anderen Körperteilen als der Brust.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushalts- und vergleichbaren Anwendungen gedacht.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG!

Gesundheitsgefährdung:

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder bis zu 14 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, wenn das Produkt in Verwendung ist, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Beaufsichtigen Sie Kinder immer, wenn das Produkt verwendet wird.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Risiko einer Fehlfunktion des Herzschrittmachers durch elektromagnetische Störungen (EMI). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes elektronisches medizinisches Gerät haben, es sei denn, Ihr Arzt hat dies genehmigt.

- Risiko der Auslösung von Wehen. Verwenden Sie das Produkt niemals während der Schwangerschaft. Wenn Sie schwanger werden, während Sie stillen oder abpumpen, wenden Sie sich an einen zugelassenen Arzt, bevor Sie das Produkt weiter verwenden.
- Risiko der Virusübertragung auf das Baby über die Muttermilch. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie mit Hepatitis B, Hepatitis C oder HIV infiziert sind, es sei denn, Ihr Arzt hat dies genehmigt.
- Risiko einer Kreuzkontamination der Milch. Dies ist ein Produkt für den einmaligen Gebrauch. Teilen Sie das Produkt niemals mit anderen Benutzern. Die Verwendung durch mehr als eine Person kann ein Gesundheitsrisiko darstellen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Gefahr der Verunreinigung von Milch oder eingeschränkter Produktfunktionalität. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Teile visuell auf Beschädigungen und Verfärbungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt immer sofort.
- Gefahr der Verunreinigung der Milch durch falsche Reinigung. Reinigen Sie alle Teile, die mit Ihrer Brust oder Muttermilch in Berührung kommen, vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch. Desinfizieren Sie immer alle Teile außer dem Motor vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich nach dem Gebrauch. Reinigen und desinfizieren Sie die Pumpenteile ordnungsgemäß:
 - Legen Sie die Teile niemals direkt in das Waschbecken, um sie zu spülen oder zu waschen. Verwenden Sie immer ein sauberes Waschbecken, das nur für Kinderartikel verwendet wird.

- Verwenden Sie zum Reinigen der Teile immer Wasser in Trinkwasserqualität oder abgefülltes Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Desinfektionsmittel. Verwenden Sie ein mildes Geschirrspülmittel.
- Während der Desinfektion müssen die Teile mindestens 10 Minuten lang gekocht werden.
- Bewahren Sie die trockenen Teile bis zur nächsten Verwendung in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Lagern Sie nasse Teile niemals in einem luftdichten Behälter.
- Gefahr der Verunreinigung der Milch durch unsachgemäßen Gebrauch. Waschen Sie Ihre Hände immer gründlich mit Wasser und Seife, bevor Sie die Milchpumpe, die Teile zur Milchgewinnung oder Ihre Brust berühren.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Benutzen Sie das Gerät niemals im Schlaf oder wenn Sie schläfrig sind.
- Gefahr von Verletzungen der Brustwarze, Gewebeschäden oder geringer Milchproduktion. Verwenden Sie niemals eine Vakuumeinstellung, die Schmerzen oder Unbehagen verursacht. Schalten Sie die Milchpumpe immer aus, wenn Sie Schmerzen verspüren. Brechen Sie die Dichtung zwischen Ihrer Brust und dem Schutzschild mit dem Finger auf, bevor Sie das Produkt entfernen. Wenden Sie sich immer an Ihren medizinischen Betreuer, wenn das Abpumpen schmerzhaft oder die Milchmenge gering ist.
- Gefahr der Kontamination der Milch durch falsche Lagerung.
 - Lagern und frieren Sie Muttermilch immer in sauberen, lebensmittelechten Plastikbeuteln oder Flaschen ein. Lagern oder frieren Sie Muttermilch niemals im Milchbehälter der Milchpumpe ein.

- Verwenden Sie niemals Muttermilch aus beschädigten Beuteln oder Flaschen.
- Lagern Sie die Muttermilch niemals länger als die empfohlene maximale Lagerdauer.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen. Verpackungsmaterial kann zu Erstickungsgefahr führen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Kleinteile immer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf und beaufsichtigen Sie Kinder während der Benutzung.

Elektrische Gefahr:

- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass oder feucht ist.
- Stellen oder lagern Sie das Produkt niemals dort, wo es ins Wasser fallen kann.
- Gefahr eines elektrischen Schlages oder Brandes. Tauchen Sie den Motor niemals in Wasser oder lassen Sie Wasser darüber laufen. Wenn der Motor mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, berühren Sie das Produkt nicht. Wenn möglich, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

- Gefahr eines Kurzschlusses. Bringen Sie niemals Metallgegenstände oder Flüssigkeiten in die Nähe des Ladeanschlusses oder der Batterie.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Aufladen und vor der Reinigung immer vom Stromnetz.

Brandgefahr:

- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven oder entzündlichen Materialien.
- Zellen und Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden. Die Chemikalien im Inneren der Batterien können sich bei Kontakt mit der Umgebungsluft entzünden.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Lassen Sie im Falle eines Auslaufens der Batterie die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.

Verbrennungsgefahr:

- Gefahr der Verbrühung. Kochen Sie Muttermilch niemals in der Mikrowelle ab. Durch das Erhitzen in der Mikrowelle können heiße Stellen in der Milch entstehen, die sich im Mund Ihres Babys verbrennen können. Erwärmen Sie Muttermilch immer, indem Sie den Behälter oder Beutel unter warmes Wasser halten (max. 37°C). Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.

Stolpergefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

⚠ VORSICHT!

Gefahr für die Gesundheit:

- Gefahr von Schmerzen oder eingeschränkter Produktfunktionalität. Verwenden Sie das Produkt niemals, während Sie ein fahrendes Fahrzeug steuern.
- Gefahr von Schmerzen oder eingeschränkter Produktfunktionalität. Prüfen Sie vor dem Gebrauch immer, ob das Produkt richtig zusammengesetzt ist.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Wiederaufladbare Zellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch des Geräts für die richtigen Ladeanweisungen.
- Gefahr von Stromschlag oder Produktschäden. Verwenden Sie nur einen externen Adapter mit den folgenden Spezifikationen: Eingang AC 100-240V, 50/60 Hz; Ausgang DC 5V 1.0A.

HINWEIS

Risiko einer verminderten Milchqualität:

- Frieren Sie Muttermilch niemals wieder ein. Wiederholte Gefrier-/Auftauzyklen zerstören die Struktur der Milch.
- Frische oder gefrorene Muttermilch niemals in der Mikrowelle erhitzen oder abkochen. Durch das Abkochen oder Mikrowellenkochen kann sich die Zusammensetzung der Muttermilch verändern.

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten vor der Verwendung vollständig trocken sind.
- Gefahr der Beschädigung der Batterie. Setzen Sie das Produkt niemals zu hohen Temperaturen aus. Laden Sie das Produkt immer an einem kühlen, trockenen Ort zwischen 5°C und 35°C auf.
- Gefahr der Entladung der Batterie. Laden Sie die Batterie immer auf, bevor sie vollständig entladen ist und bevor Sie sie langfristig lagern.
- Gefahr der Beschädigung des Milchventils. Behandeln Sie das Milchventil bei der Reinigung immer mit Vorsicht. Ersetzen Sie das Milchventil, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Gefahr von Mineralrückständen auf Teilen. Verwenden Sie beim Auskochen von Teilen immer destilliertes Wasser, um Mineralablagerungen zu vermeiden. Wischen Sie weiße Rückstände immer ab und lassen Sie die Teile an der Luft trocknen.
- Gefahr der Beschädigung von Milchbeuteln oder Flaschen. Behandeln Sie gefrorene Plastikflaschen und Milchbeutel immer mit Vorsicht. Gefrorene Kunststoffflaschen und Milchbeutel können spröde werden und brechen. Füllen Sie die Milchbeutel oder -flaschen nie mehr als 3/4 voll. Lassen Sie im Beutel oder in der Flasche immer Platz, damit sich die gefrorene Milch ausdehnen kann.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.



Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Commaxx B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt BCB50 unserer Marke Alecto, hergestellt in China, gemäß allen relevanten CE-Normen und Vorschriften getestet wurde und alle Tests erfolgreich bestanden wurden. Dies beinhaltet, ist aber nicht beschränkt auf die RED 2014/53/EU Verordnung.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>



Consignes de sécurité

TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE PORTABLE

BCB50



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : alectohome.nl

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

 AVERTISSEMENT!	Terme de signallement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION!	Terme de signallement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
AVIS	Terme de signallement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Spécifications

Puissance d'entrée	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Puissance de sortie	DC 5 V - 1 A
Classement IP	IP22 Protégé contre les corps étrangers solides de 12,5 mm de diamètre et plus. Protection contre les gouttes d'eau tombant verticalement lorsque l'enceinte est inclinée jusqu'à 15°.

Utilisation prévue

Ce produit est un tire-lait électrique portable destiné à exprimer et à recueillir le lait des seins en lactation.

Le produit est destiné à un seul utilisateur. Ne jamais partager le produit avec d'autres personnes.

Ne jamais utiliser le produit sur des parties du corps autres que le sein.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires.

Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

▲ AVERTISSEMENT!

Risque pour la santé :

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants jusqu'à 14 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas d'enfants sans surveillance lorsque le produit est en cours d'utilisation afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Surveillez toujours les enfants lorsque le produit est en cours d'utilisation.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Risque de dysfonctionnement du stimulateur cardiaque en raison d'interférences électromagnétiques (EMI). N'utilisez jamais le produit si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical électronique implanté, sauf autorisation de votre médecin.
- Risque de déclenchement de l'accouchement. Ne jamais utiliser le produit pendant la grossesse. Si vous tombez enceinte alors que vous allaitez, consultez un professionnel de la santé agréé avant de continuer à utiliser le produit.
- Risque de transmission du virus au bébé par le lait maternel. N'utilisez jamais le produit si vous êtes infectée par l'hépatite B, l'hépatite C ou le VIH, sauf accord de votre médecin.

- Risque de contamination croisée du lait. Il s'agit d'un produit à usage unique. Ne partagez jamais le produit avec d'autres utilisateurs. L'utilisation par plus d'une personne peut présenter un risque pour la santé et annule la garantie.
- Risque de contamination du lait ou de réduction de la fonctionnalité du produit. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours visuellement que toutes les pièces ne sont pas endommagées ou décolorées. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez toujours immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Risque de contamination du lait en raison d'un nettoyage incorrect. Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec le sein ou le lait maternel avant la première utilisation et après chaque utilisation. Désinfectez toujours toutes les pièces, à l'exception du Moteur, avant la première utilisation et une fois par jour après chaque utilisation. Nettoyez et désinfectez correctement les pièces de la pompe :
 - Ne placez jamais les pièces directement dans l'évier pour les rincer ou les laver. Utilisez toujours un lavabo propre réservé aux articles pour nourrissons.
 - Utilisez toujours de l'eau potable ou de l'eau en bouteille pour nettoyer les pièces.
 - N'utilisez jamais de désinfectants pour le nettoyage. Utilisez un liquide vaisselle doux.
 - Lors de la désinfection, faire bouillir les pièces pendant au moins 10 minutes.
 - Conservez les pièces sèches dans un sac/récipient propre jusqu'à la prochaine utilisation. Ne jamais conserver les pièces humides dans un récipient hermétique.

- Risque de contamination du lait en cas d'utilisation incorrecte. Lavez-vous toujours soigneusement les mains à l'eau et au savon avant de toucher le tire-lait, les pièces de recueil du lait ou votre sein.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise de courant. N'utilisez jamais le produit pendant que vous dormez ou que vous vous sentez somnolent.
- Risque de traumatisme du mamelon, de lésions des tissus ou de faible expression du lait. N'utilisez jamais un Settings de vide qui provoque une douleur ou une gêne. Arrêtez toujours le tire-lait si vous ressentez une douleur. Brisez le joint entre votre sein et le bouclier avec votre doigt avant de retirer le produit. Contactez toujours votre prestataire de soins de santé si l'expression du lait est douloureuse ou si le débit de lait est faible.
- Risque de contamination du lait en raison d'un stockage incorrect.
 - Conservez et congelez toujours le lait maternel dans des sacs ou des biberons propres et en plastique de qualité alimentaire. Ne jamais conserver ou congeler le lait maternel dans le récipient à lait du tire-lait.
 - N'utilisez jamais de lait maternel provenant de sacs ou de biberons endommagés.
 - Ne conservez jamais le lait maternel au-delà de la durée maximale de conservation recommandée.

Risque d'étouffement :

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer des étouffements. Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

- Gardez toujours les petites pièces hors de portée des enfants en bas âge et surveillez-les pendant l'utilisation.

Risque électrique :

- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Ne pas utiliser le produit s'il est humide ou mouillé.
- Ne jamais placer ou ranger le produit dans un endroit où il pourrait tomber dans l'eau.
- Risque d'électrocution ou d'incendie. Ne jamais immerger ou faire couler de l'eau sur le Moteur. Si le moteur a été exposé à l'eau ou à d'autres liquides, ne touchez jamais le produit. Si possible, débranchez le produit de la prise électrique et contactez le fabricant.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Risque de court-circuit. Ne laissez jamais d'objets métalliques ou de liquides à proximité du port de charge ou de la batterie.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir chargé et avant de le nettoyer.

Risque d'incendie :

- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de matériaux explosifs ou inflammables.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou les batteries. Les produits chimiques contenus dans les batteries peuvent s'enflammer au contact de l'air ambiant.

- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.

Risque de brûlure :

- Risque de brûlure. Ne passez jamais le lait maternel au micro-ondes et ne le faites jamais bouillir. Le passage au micro-ondes peut créer des points chauds dans le lait qui peuvent brûler la bouche de votre bébé. Chauffez toujours le lait maternel en plaçant le récipient ou le sachet sous l'eau chaude (max. 37°C). Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner.

Risque de trébuchement :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

ATTENTION!

Danger pour la santé :

- Risque de douleur ou de réduction de la fonctionnalité du produit. N'utilisez jamais le produit lorsque vous conduisez un véhicule en mouvement.
- Risque de douleur ou de réduction de la fonctionnalité du produit. Vérifiez toujours que le produit est correctement assemblé avant de l'utiliser.

Danger électrique :

- Les piles et batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour connaître les instructions de charge appropriées.
- Risque d'électrocution ou de détérioration du produit. Utilisez uniquement un adaptateur externe présentant les caractéristiques suivantes : entrée AC 100-240V, 50/60 Hz ; sortie DC 5V 1,0A.

AVIS

Risque de diminution de la qualité du lait :

- Ne jamais recongeler le lait maternel. Les cycles répétés de congélation/décongélation détruisent la structure du lait.
- Ne jamais faire bouillir ou passer au micro-ondes le lait maternel frais ou congelé. Le passage au micro-ondes ou l'ébullition peuvent modifier la composition du lait maternel.

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Assurez-vous toujours que tous les composants sont parfaitement secs avant de les utiliser.
- Risque de détérioration de la batterie. N'exposez jamais le produit à des températures excessives. Chargez toujours le produit dans un endroit frais et sec, à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Risque de dégradation de la batterie. Chargez toujours la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée et avant un stockage de longue durée.

- Risque d'endommagement de la valve à lait. Manipulez toujours la soupape à lait avec précaution pendant le nettoyage. Remplacez la valve à lait si elle est endommagée.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Risque de résidus minéraux sur les pièces. Utilisez toujours de l'eau distillée pour faire bouillir les pièces afin d'éviter l'accumulation de minéraux. Essuyez toujours tout résidu blanc et laissez les pièces sécher à l'air libre.
- Risque d'endommagement des sacs de lait ou des bouteilles. Manipulez toujours les bouteilles en plastique et les sachets de lait congelés avec précaution. Les bouteilles en plastique et les sachets de lait congelés peuvent devenir cassants et se briser. Ne remplissez jamais les sacs ou les bouteilles de lait à plus de 3/4. Laissez toujours un espace dans le sac ou la bouteille pour permettre au lait congelé de se dilater.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.



Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Commaxx B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit BCB50 de notre marque Alecto, fabriqué en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE pertinentes et que tous les tests ont été passés avec succès. Ceci inclut, mais n'est pas limité à la réglementation RED 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

Veiligheidsvoorschriften

ELEKTRISCHE DRAAGBARE BORSTKOLF

BCB50



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: alectohome.nl

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

 WAARSCHUWING!	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
 VOORZICHTIG!	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

LET OP	Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.
---------------	---

Specificaties

Ingangsvermogen	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Uitgangsvermogen	DC 5 V - 1 A
IP waarde	IP22 Beschermd tegen vaste vreemde voorwerpen van 12,5 mm Ø en groter. Beschermd tegen verticaal vallende waterdruppels wanneer de behuizing tot 15° wordt gekanteld.

Bedoeld gebruik

Dit product is een elektrische, draagbare borstkolf die bedoeld is om melk uit borstvoeding af te kolven en op te vangen.

Het product is bedoeld voor één gebruiker. Deel het product nooit met andere personen.

Gebruik het product nooit op andere lichaamsdelen dan de borst.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor de gezondheid:

- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen tot 14 jaar) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet zonder toezicht wanneer het product in gebruik is, om te waarborgen dat ze niet met het product spelen. Houd tijdens het gebruik van het product altijd toezicht op kinderen.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Risico op storingen aan pacemakers door elektromagnetische interferentie (EMI). Gebruik het product nooit als u een pacemaker of ander geïmplantiseerd elektronisch medisch apparaat hebt, tenzij goedgekeurd door uw arts.
- Risico op het opwekken van weeën. Gebruik het product nooit tijdens de zwangerschap. Als je zwanger wordt terwijl je borstvoeding geeft of borstkolft, raadpleeg dan een bevoegd arts voordat je het product blijft gebruiken.
- Risico op overdracht van het virus op de baby via de moedermelk. Gebruik het product nooit als je geïnfecteerd bent

met hepatitis B, hepatitis C of hiv, tenzij goedgekeurd door je arts.

- Risico op kruisbesmetting met melk. Dit is een product voor één gebruiker. Deel het product nooit met andere gebruikers. Gebruik door meer dan één persoon kan een gezondheidsrisico vormen en maakt de garantie ongeldig.
- Risico op melkverontreiniging of verminderde functionaliteit van het product. Inspecteer alle onderdelen altijd visueel op beschadigingen en verkleuringen voor elk gebruik. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product altijd onmiddellijk.
- Risico op melkbesmetting door onjuiste reiniging. Reinig altijd alle onderdelen die in contact komen met je borst of moedermelk voor het eerste gebruik en na elk gebruik. Reinig altijd alle onderdelen, behalve de Motor, voor het eerste gebruik en één keer per dag na gebruik. Reinig en reinig de onderdelen van de kolf op de juiste manier:
 - Plaats onderdelen nooit rechtstreeks in de gootsteen om ze af te spoelen of te wassen. Gebruik altijd een schone wasbak die alleen gebruikt wordt voor babyspullen.
 - Gebruik altijd water van drinkwaterkwaliteit of flessenwater om de onderdelen schoon te maken.
 - Gebruik nooit ontsmettingsmiddelen om schoon te maken. Gebruik een mild afwasmiddel.
 - Kook de onderdelen tijdens het ontsmetten minstens 10 minuten.
 - Bewaar de droge onderdelen in een schone zak/container tot het volgende gebruik. Bewaar natte onderdelen nooit in een luchtdichte verpakking.

- Risico op melkbesmetting door verkeerd gebruik. Was je handen altijd grondig met water en zeep voordat je de borstkolf, de melkopvangdelen of je borst aanraakt.
- Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op het stopcontact. Gebruik het product nooit als u slaapt of als u zich slaperig voelt.
- Risico op tepeltrauma, weefselschade of lage melkexpressie. Gebruik nooit een vacuüminstelling die pijn of ongemak veroorzaakt. Zet de borstkolf altijd uit als je pijn ervaart. Verbreek de afsluiting tussen uw borst en het schild met uw vinger voordat u het product verwijdt. Neem altijd contact op met je zorgverlener als het afkolven pijnlijk is of als de melkproductie laag is.
- Risico op melkbesmetting door verkeerde opslag.
 - Bewaar en vries moedermelk altijd in schone, plastic melkzakjes of flessen die geschikt zijn voor voedingsmiddelen. Bewaar of vries moedermelk nooit in de melkcontainer van de borstkolf.
 - Gebruik nooit moedermelk uit beschadigde zakken of flessen.
 - Bewaar de moedermelk nooit langer dan de aanbevolen maximale bewaartijd.

Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal. Verpakkingsmateriaal kan leiden tot verstikking. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Houd kleine onderdelen altijd buiten bereik van peuters en houd toezicht op kinderen tijdens het gebruik.

Gevaar door elektriciteit:

- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik het product niet als het vochtig of nat is.
- Plaats of bewaar het product nooit op een plek waar het in het water kan vallen.
- Risico op elektrische schokken of brand. Dompel de motor nooit onder in water en laat er nooit water over lopen. Raak het product nooit aan als de motor is blootgesteld aan water of andere vloeistoffen. Haal indien mogelijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de fabrikant.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Risico op kortsluiting. Laat nooit metalen voorwerpen of vloeistoffen in de buurt van de oplaadpoort of batterij komen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na het opladen en voor het schoonmaken.

Brandgevaar:

- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Gebruik het product niet in de buurt van explosieve of ontvlambare materialen.
- De cellen of batterijen niet ontmantelen, openen of versnipperen. Chemicaliën in de batterijen kunnen bij contact met omgevingslucht ontbranden.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.

- Als een batterij lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.

Brandgevaar:

- Risico op verbranding. Kook moedermelk nooit in de magnetron. In de magnetron kunnen hete plekken in de melk ontstaan die de mond van je baby kunnen verbranden. Verwarm moedermelk altijd door de verpakking of het zakje onder warm water te plaatsen (max. 37°C). Controleer altijd de melktemperatuur voor het voeden.

Struikelgevaar:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

VOORZICHTIG!

Gezondheidsrisico:

- Risico op pijn of verminderde functionaliteit van het product. Gebruik het product nooit tijdens het besturen van een rijdend voertuig.
- Risico op pijn of verminderde functionaliteit van het product. Controleer voor gebruik altijd of het product correct is gemonteerd.

Elektrisch gevaar:

- Oplaadbare cellen en batterijen moeten opgeladen worden voor gebruik. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste oplaadinstructies.
- Risico op elektrische schokken of schade aan het product. Gebruik alleen een externe adapter met de volgende specificaties: Ingang AC 100-240V, 50/60 Hz; uitgang DC 5V 1,0A.

LET OP

Risico op verminderde melkkwaliteit:

- Vries moedermelk nooit opnieuw in. Herhaalde vries/dooicycli vernietigen de structuur van de melk.
- Zet verse of ingevroren moedermelk nooit in de magnetron of kook het. Microgolf of koken kan de samenstelling van de moedermelk veranderen.

Risico op beschadiging van het product:

- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Zorg er altijd voor dat alle onderdelen volledig droog zijn voor gebruik.
- Risico op beschadiging van de batterij. Stel het product nooit bloot aan extreme temperaturen. Laad het product altijd op in een koele, droge ruimte tussen 5°C en 35°C.
- Risico op verslechtering van de batterij. Laad de batterij altijd op voordat deze helemaal leeg is en voordat u deze voor langere tijd opbergt.
- Risico op beschadiging van het Melkventiel. Behandel het melkventiel altijd voorzichtig tijdens het reinigen. Vervang het Melkventiel als het beschadigd is.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Risico op minerale resten op onderdelen. Gebruik altijd gedestilleerd water bij het koken van onderdelen om ophoping van mineralen te voorkomen. Veeg witte resten altijd weg en laat de onderdelen aan de lucht drogen.

- Risico op beschadigde melkzakken of flessen. Ga altijd voorzichtig om met bevroren plastic flessen en melkzakken. Bevroren plastic flessen en melkzakken kunnen broos worden en breken. Vul de melkzakken of flessen nooit voor meer dan 3/4. Laat altijd ruimte in de zak of fles zodat de bevroren melk kan uitzetten.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.



Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Conformiteitsverklaring

Wij, Commaxx B.V., verklaren als fabrikant dat het product BCB50 van ons merk Alecto, geproduceerd in China, is getest volgens alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot, de RED 2014/53/EU regelgeving.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: alectohome.nl

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

⚠ AVVERTENZA!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.
⚠ ATTENZIONE!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.
AVVISO	Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Specifiche

Potenza assorbita	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Potenza di uscita	DC 5 V - 1 A
Grado di protezione IP	IP22 Protetto da corpi estranei solidi di Ø 12,5 mm o superiore. Protezione contro le gocce d'acqua che cadono verticalmente quando l'involucro è inclinato fino a 15°.

Uso previsto

Questo prodotto è un tiralatte elettrico indossabile destinato a esprimere e raccogliere il latte dal seno in allattamento.

Il prodotto è destinato a un solo utente. Non condividere mai il prodotto con altre persone.

Non utilizzare mai il prodotto su parti del corpo diverse dal seno.

Il prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto.

Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo per la salute:

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini fino a 14 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Per assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto, non lasciarli incustoditi quando il prodotto è in uso. Sorvegliare sempre i bambini quando il prodotto è in uso.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Rischio di malfunzionamento del pacemaker a causa di interferenze elettromagnetiche (EMI). Non utilizzare il prodotto se si dispone di un pacemaker o di un altro dispositivo medico elettronico impiantato, a meno che non sia stato approvato dal medico.
- Rischio di induzione del travaglio. Non utilizzare mai il prodotto in gravidanza. In caso di gravidanza durante l'allattamento o il tiralatte, consultare un operatore sanitario autorizzato prima di continuare a usare il prodotto.
- Rischio di trasmissione del virus al bambino attraverso il latte materno. Non utilizzare il prodotto in caso di infezione da epatite B, epatite C o HIV, a meno che non sia stato approvato dal medico.

- Rischio di contaminazione incrociata del latte. Questo è un prodotto monouso. Non condividere mai il prodotto con altri utenti. L'uso da parte di più persone può comportare rischi per la salute e annullare la garanzia.
- Rischio di contaminazione del latte o di riduzione della funzionalità del prodotto. Ispezionare sempre visivamente tutte le parti per verificare la presenza di danni e scolorimenti prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire sempre immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Rischio di contaminazione del latte a causa di una pulizia non corretta. Pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con il seno o il latte materno prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo. Sanificare sempre tutte le parti, tranne il motore, prima del primo utilizzo e una volta al giorno dopo l'utilizzo. Pulire e igienizzare correttamente le parti del tiralatte:
 - Non mettere mai i pezzi direttamente nel lavandino per sciacquarli o lavarli. Usare sempre un lavandino pulito, utilizzato solo per gli articoli per l'infanzia.
 - Per la pulizia dei componenti, utilizzare sempre acqua potabile o acqua in bottiglia.
 - Non utilizzare mai disinfettanti per la pulizia. Utilizzate un detersivo per piatti delicato.
 - Durante la sanificazione, far bollire i pezzi per almeno 10 minuti.
 - Conservare le parti asciutte in un sacchetto/contenitore pulito fino all'uso successivo. Non conservare mai le parti bagnate in un contenitore ermetico.

- Rischio di contaminazione del latte a causa di un uso non corretto. Lavarsi sempre accuratamente le mani con acqua e sapone prima di toccare il tiralatte, le parti di raccolta del latte o il seno.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito quando è collegato alla presa di corrente. Non utilizzare mai il prodotto durante il sonno o la sonnolenza.
- Rischio di traumi al capezzolo, danni ai tessuti o scarsa produzione di latte. Non utilizzare mai un'impostazione del vuoto che provochi dolore o fastidio. Spegnerne sempre il tiralatte se si avverte dolore. Rompere il sigillo tra il seno e lo scudo con un dito prima di rimuovere il prodotto. Contattare sempre il proprio medico se l'estrazione del latte è dolorosa o la produzione di latte è scarsa.
- Rischio di contaminazione del latte a causa di una conservazione non corretta.
 - Conservare e congelare sempre il latte materno in sacchetti o bottiglie di plastica per alimenti, puliti. Non conservare o congelare mai il latte materno nel contenitore per il latte del tiralatte.
 - Non utilizzare mai latte materno proveniente da sacche o bottiglie danneggiate.
 - Non conservare mai il latte materno oltre la durata massima di conservazione raccomandata.

Pericolo di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio. I materiali di imballaggio possono causare soffocamento. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Tenere sempre i piccoli componenti fuori dalla portata dei bambini e sorvegliarli durante l'uso.

Pericolo elettrico:

- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non utilizzare il prodotto se umido o bagnato.
- Non collocare o conservare mai il prodotto in un luogo in cui possa cadere in acqua.
- Rischio di scosse elettriche o incendi. Non immergere o far scorrere acqua sul motore. Se il motore è stato esposto all'acqua o ad altri liquidi, non toccarlo mai. Se possibile, scollegare il prodotto dalla presa elettrica e contattare il produttore.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Rischio di cortocircuito. Non avvicinare mai oggetti metallici o liquidi alla porta di ricarica o alla batteria.
- Scollegare sempre il prodotto dopo la ricarica e prima della pulizia.

Rischio di incendio:

- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non utilizzare il prodotto accanto a materiali esplosivi o infiammabili.
- Non smontare, aprire o distruggere le celle o le batterie. Le batterie possono bruciare a contatto con l'aria ambiente.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.

- In caso di perdita di una batteria, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.

Rischio di ustione:

- Rischio di scottature. Non mettete mai il latte materno a bollire o a scaldare nel microonde. Il microonde può creare punti caldi nel latte che possono bruciare la bocca del bambino. Riscaldare sempre il latte materno mettendo il contenitore o la borsa sotto l'acqua calda (massimo 37°C). Controllare sempre la temperatura del latte prima di somministrarlo.

Pericolo di inciampo:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

ATTENZIONE!

Pericolo per la salute:

- Rischio di dolore o di riduzione della funzionalità del prodotto. Non utilizzare mai il prodotto durante la guida di un veicolo in movimento.
- Rischio di dolore o di riduzione della funzionalità del prodotto. Prima dell'uso, verificare sempre che il prodotto sia montato correttamente.

Rischio di natura elettrica:

- Le pile e le batterie ricaricabili devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.

- Rischio di scosse elettriche o danni al prodotto. Utilizzare solo un adattatore esterno con le seguenti specifiche: Ingresso AC 100-240V, 50/60 Hz; Uscita DC 5V 1.0A.

AVVISO

Rischio di riduzione della qualità del latte:

- Non ricongelare mai il latte materno. Ripetuti cicli di congelamento/scongelo distruggono la struttura del latte.
- Non utilizzare mai il microonde o far bollire il latte materno fresco o congelato. Il microonde o la bollitura possono alterare la composizione del latte materno.

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Assicurarsi sempre che tutti i componenti siano completamente asciutti prima dell'uso.
- Rischio di danni alla Batteria. Non esporre mai il prodotto a temperature eccessive. Caricare sempre il prodotto in un luogo fresco e asciutto, tra i 5°C e i 35°C.
- Rischio di degrado della batteria. Caricare sempre la batteria prima che sia completamente scarica e prima di conservarla a lungo.
- Rischio di danneggiamento della Valvola del latte. Maneggiare sempre con cura la Valvola del latte durante la pulizia. Sostituire la valvola del latte se danneggiata.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

- Rischio di residui minerali sui componenti. Utilizzare sempre acqua distillata quando si fanno bollire i pezzi per evitare l'accumulo di minerali. Eliminare sempre i residui bianchi e lasciare asciugare le parti all'aria.
- Rischio di danneggiamento delle buste del latte o delle bottiglie. Manigliare sempre con cura le bottiglie di plastica e le buste del latte congelate. Le bottiglie di plastica e le buste del latte congelate possono diventare fragili e rompersi. Non riempire mai le borse del latte o le bottiglie per più di 3/4. Lasciare sempre uno spazio nella busta o nella bottiglia per consentire al latte congelato di espandersi.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.



Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Commaxx B.V. dichiara, in qualità di produttore, che il prodotto BCB50 del marchio Alecto, prodotto in Cina, è stato testato secondo tutti gli standard e le normative CE pertinenti e che tutti i test sono stati superati con successo. Ciò include, ma non si limita alla normativa RED 2014/53/EU.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: alectohome.nl

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto. Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Símbolos utilizados

⚠ ADVERTENCIA!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
⚠ ATENCIÓN!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Especificaciones

Potencia de entrada	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Potencia de salida	DC 5 V - 1 A
Clasificación IP	IP22 Protegido contra cuerpos extraños sólidos de 12,5 mm Ø y mayores. Protegido contra la caída vertical de gotas de agua cuando la caja está inclinada hasta 15°.

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un sacaleches eléctrico portátil destinado a extraer y recoger leche de pechos lactantes.

El producto está destinado a un solo usuario. No comparta nunca el producto con otras personas.

No utilice nunca el producto en otras partes del cuerpo que no sean el pecho.

Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA!

Peligro para la salud:

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños de hasta 14 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- No deje a los niños sin vigilancia cuando el producto esté en uso para asegurarse de que no jueguen con el mismo. Vigile siempre a los niños cuando el producto esté en uso.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- Riesgo de mal funcionamiento del marcapasos debido a interferencias electromagnéticas (IEM). No utilice nunca el producto si lleva un marcapasos u otro dispositivo médico electrónico implantado, a menos que lo apruebe su médico.
- Riesgo de inducir el parto. No utilice el producto durante el embarazo. Si se queda embarazada durante la lactancia, consulte a un profesional sanitario antes de seguir utilizando el producto.
- Riesgo de transmisión del virus al bebé a través de la leche materna. No utilice nunca el producto si está infectado por hepatitis B, hepatitis C o VIH, a menos que lo apruebe su médico.
- Riesgo de contaminación cruzada de la leche. Este es un producto para un solo usuario. No comparta nunca el producto con otros usuarios. El uso por más de una persona puede presentar un riesgo para la salud y anula la garantía.

- Riesgo de contaminación de la leche o reducción de la funcionalidad del producto. Inspeccione siempre visualmente todas las piezas en busca de daños y decoloración antes de cada uso. No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- Riesgo de contaminación de la leche debido a una limpieza incorrecta. Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con el pecho o la leche materna antes del primer uso y después de cada uso. Desinfecta siempre todas las piezas, excepto el Motor, antes del primer uso y una vez al día después de cada uso. Limpie y desinfecte correctamente las piezas del extractor:
 - No coloque nunca las piezas directamente en el fregadero para aclararlas o lavarlas. Utilice siempre un lavabo limpio utilizado sólo para artículos infantiles.
 - Utilice siempre agua potable o agua embotellada para limpiar las piezas.
 - No utilice nunca desinfectantes para limpiar. Utilice un detergente lavavajillas suave.
 - Durante la higienización, hervir las piezas al menos 10 minutos.
 - Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente limpio hasta su próximo uso. Nunca guarde las piezas húmedas en un recipiente hermético.
- Riesgo de contaminación de la leche debido a un uso incorrecto. Lávese siempre bien las manos con agua y jabón antes de tocar el extractor de leche, las piezas de recogida de leche o el pecho.

- No deje nunca el producto desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente. No utilice nunca el producto mientras duerme o se siente somnoliento.
- Riesgo de traumatismo del pezón, daño tisular o baja extracción de leche. No utilice nunca un ajuste de vacío que le cause dolor o molestias. Apague siempre el extractor de leche si siente dolor. Rompa el sello entre el pecho y el protector con el dedo antes de retirar el producto. Póngase siempre en contacto con su profesional sanitario si la extracción de leche es dolorosa o la producción de leche es baja.
- Riesgo de contaminación de la leche debido a un almacenamiento incorrecto.
 - Guarda y congela siempre la leche materna en bolsas o biberones limpios y de plástico aptos para alimentos. No guarde ni congele nunca la leche materna en el recipiente del extractor de leche.
 - No utilice nunca leche materna de bolsas o biberones deteriorados.
 - No almacene nunca la leche materna más tiempo del recomendado.

Peligro de asfixia:

- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje. El material de embalaje puede provocar atragantamiento y asfixia. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Mantenga siempre las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños y supervise a los niños durante su uso.

Peligro eléctrico:

- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.

- No utilice el producto si está húmedo o mojado.
- Nunca coloque o almacene el producto donde pueda caer al agua.
- Riesgo de descarga eléctrica o incendio. No sumerja ni haga correr agua sobre el Motor. Si el Motor ha estado expuesto al agua u otros líquidos, no toque nunca el producto. Si es posible, desenchufe el producto de la toma de corriente y póngase en contacto con el fabricante.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Riesgo de cortocircuito. No deje nunca objetos metálicos ni líquidos cerca del puerto de carga o de la Batería.
- Desenchufe siempre el producto después de cargarlo y antes de limpiarlo.

Peligro de incendio:

- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No utilice el producto cerca de materiales explosivos o inflamables.
- No desmonte, abra ni triture los elementos ni las baterías. Las sustancias químicas del interior de las Baterías pueden arder en contacto con el aire ambiente.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En el supuesto de una fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.

Peligro de quemaduras:

- Riesgo de quemaduras. No cocines nunca la leche materna en el microondas ni la hiervas. El microondas puede crear puntos calientes en la leche que pueden quemar la boca del bebé. Calienta siempre la leche materna colocando el recipiente o la bolsa bajo agua caliente (37 °C como máximo). Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.

Riesgo de tropiezos:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.

ATENCIÓN!

Peligro para la salud:

- Riesgo de dolor o disminución de la funcionalidad del producto. No utilice nunca el producto mientras conduce un vehículo en movimiento.
- Riesgo de dolor o disminución de la funcionalidad del producto. Compruebe siempre que el producto está correctamente montado antes de utilizarlo.

Riesgo eléctrico:

- Las pilas y baterías recargables deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
- Riesgo de descarga eléctrica o daños en el producto. Utilice únicamente un adaptador externo con las siguientes especificaciones: Entrada AC 100-240V, 50/60 Hz; salida DC 5V 1.0A.

AVISO

Riesgo de reducción de la calidad de la leche:

- Nunca vuelvas a congelar la leche materna. Los ciclos repetidos de congelación/descongelación destruyen la estructura de la leche.
- Nunca cocines en el microondas ni hiervas la leche materna fresca o congelada. El microondas o la ebullición pueden alterar la composición de la leche materna.

Riesgo de dañar el producto:

- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Asegúrese siempre de que todos los componentes estén completamente secos antes de utilizarlos.
- Riesgo de daños en la Batería. No exponga nunca el producto a temperaturas excesivas. Cargue siempre el producto en un lugar fresco y seco, entre 5 °C y 35 °C.
- Riesgo de degradación de la Batería. Cargue siempre la batería antes de que se agote por completo y antes de almacenarla durante un largo periodo.
- Válvula de leche dañada. Manipule siempre con cuidado la válvula de leche durante la limpieza. Sustituya la Válvula de leche si está dañada.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Riesgo de residuos minerales en las piezas. Utilice siempre agua destilada al hervir las piezas para evitar la acumulación de minerales. Limpie siempre cualquier residuo blanco y deje que las piezas se sequen al aire.

- Riesgo de que se dañen las bolsas de leche o las botellas. Asa siempre con cuidado las botellas de plástico y las bolsas de leche congeladas. Las botellas de plástico y las bolsas de leche congeladas pueden volverse quebradizas y romperse. No llene nunca las bolsas o botellas de leche más de 3/4 de su capacidad. Deje siempre espacio en la bolsa o la botella para que la leche congelada se expanda.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.



Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Commaxx B.V. declaramos como fabricante que el producto BCB50 de nuestra marca Alecto, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones CE relevantes y que todas las pruebas han sido superadas con éxito. Esto incluye, entre otras, la normativa RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: alectohome.nl

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Símbolos utilizados

⚠ ATENÇÃO!	Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
⚠ CUIDADO!	Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
AVISO	Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Especificações

Potência de entrada	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Potência de saída	DC 5 V - 1 A
Classificação IP	IP22 Protegido contra objectos estranhos sólidos de Ø 12,5 mm ou superior. Proteção contra a queda vertical de gotas de água quando a caixa é inclinada até 15°.

Utilização prevista

Este produto é uma bomba tira leite eléctrica que pode ser usada no corpo, destinada a extrair e recolher leite dos seios lactantes.

O produto destina-se a um único utilizador. Nunca partilhar o produto com outras pessoas.

Nunca utilizar o produto noutras partes do corpo que não o peito.

Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto.

Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo para a saúde:

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças até 14 anos) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não deixe as crianças sem supervisão quando o produto estiver a ser utilizado para garantir que não brincam com o produto. Supervisione sempre as crianças quando o produto está a ser utilizado.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Risco de mau funcionamento do pacemaker devido a interferência electromagnética (EMI). Nunca utilize o produto se tiver um pacemaker ou outro dispositivo médico eletrónico implantado, exceto se aprovado pelo seu médico.
- Risco de indução de parto. Nunca utilizar o produto durante a gravidez. Se engravidar enquanto estiver a amamentar ou a amamentar, consulte um profissional de saúde autorizado antes de continuar a utilizar o produto.
- Risco de transmissão do vírus ao bebé através do leite materno. Nunca utilize o produto se estiver infetado com hepatite B, hepatite C ou VIH, exceto se aprovado pelo seu médico.
- Risco de contaminação cruzada do leite. Este é um produto para um único utilizador. Nunca partilhe o produto com outros utilizadores. A utilização por mais do que uma pessoa pode representar um risco para a saúde e anula a garantia.

- Risco de contaminação do leite ou de redução da funcionalidade do produto. Inspeccione sempre visualmente todas as peças quanto a danos e descoloração antes de cada utilização. Não utilize o produto se uma peça estiver danificada ou com defeito. Substitua sempre imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Risco de contaminação do leite devido a limpeza incorrecta. Limpe sempre todas as peças que entram em contacto com o seu peito ou com o leite materno antes da primeira utilização e após cada utilização. Higienizar sempre todas as peças, exceto o Motor, antes da primeira utilização e uma vez por dia após a utilização. Limpe e higienize corretamente as peças da bomba:
 - Nunca coloque as peças diretamente no lava-loiça para enxaguar ou lavar. Utilize sempre um lavatório limpo utilizado apenas para artigos para bebés.
 - Utilizar sempre água potável ou água engarrafada para limpar as peças.
 - Nunca utilize desinfetantes para a limpeza. Utilize um detergente líquido suave para lavar a loiça.
 - Durante a higienização, ferver as peças durante pelo menos 10 minutos.
 - Guarde as peças secas num saco/recipiente limpo até à próxima utilização. Nunca guarde as peças molhadas num recipiente hermético.
- Risco de contaminação do leite devido a uma utilização incorrecta. Lave sempre bem as mãos com água e sabão antes de tocar na bomba tira leite, nas peças de recolha de leite ou no seu peito.

- Nunca deixe o produto sem vigilância quando o produto estiver ligado à tomada eléctrica. Nunca utilize o produto enquanto estiver a dormir ou se sentir sonolento.
- Risco de traumatismo do mamilo, danos nos tecidos ou baixa produção de leite. Nunca utilize definições de vácuo que causem dor ou desconforto. Desligue sempre a bomba tira leite se sentir dor. Quebrar o selo entre o peito e a proteção com o dedo antes de retirar o produto. Contacte sempre o seu profissional de saúde se a extração de leite for dolorosa ou se a produção de leite for baixa.
- Risco de contaminação do leite devido a armazenamento incorreto.
 - Guarde e congele sempre o leite materno em sacos ou biberões de plástico limpos e de qualidade alimentar. Nunca armazenar ou congelar o leite materno no recipiente para leite da bomba tira leite.
 - Nunca utilizar leite materno de sacos ou biberões danificados.
 - Nunca armazenar o leite materno durante mais tempo do que a duração máxima de armazenamento recomendada.

Perigo de asfixia:

- Não deixar as crianças brincarem com o material de embalagem. Os materiais de embalagem podem provocar asfixia e sufocação. Manter sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha sempre as peças pequenas fora do alcance das crianças e supervisione-as durante a utilização.

Perigo eléctrico:

- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.

- Não utilize o produto se está húmido ou molhado.
- Nunca coloque ou guarde o produto num local onde possa cair na água.
- Risco de choque eléctrico ou incêndio. Nunca mergulhar ou deitar água sobre o Motor. Se o Motor tiver sido exposto a água ou outros líquidos, nunca tocar no produto. Se possível, desligue o produto da tomada eléctrica e contacte o fabricante.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Risco de curto-circuito. Nunca deixar objectos metálicos ou fluidos perto da porta de carregamento ou da Bateria.
- Desligue sempre o produto da ficha depois de o carregar e antes de o limpar.

Perigo de incêndio:

- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não utilize o produto perto de materiais explosivos ou inflamáveis.
- Não desmontar, abrir ou fragmentar as pilhas ou baterias. Os produtos químicos no interior das baterias podem entrar em combustão em contacto com o ar ambiente.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.

Perigo de queimadura:

- Risco de escaldadura. Nunca coloque o leite materno no micro-ondas ou ferva. O micro-ondas pode criar pontos quentes no leite que podem queimar a boca do bebé. Aquecer sempre o leite materno colocando o recipiente ou o saco debaixo de água quente (máx. 37°C). Verifique sempre a temperatura do leite antes de o alimentar.

Risco de tropeçamento:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

CUIDADO!

Perigo para a saúde:

- Risco de dores ou de redução da funcionalidade do produto. Nunca utilizar o produto enquanto estiver a conduzir um veículo em movimento.
- Risco de dor ou de redução da funcionalidade do produto. Verificar sempre se o produto está corretamente montado antes de o utilizar.

Risco elétrico:

- As pilhas e baterias recarregáveis precisam de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
- Risco de choque elétrico ou danos no produto. Utilize apenas um adaptador externo com as seguintes especificações: Entrada AC 100-240V, 50/60 Hz; saída DC 5V 1.0A.

AVISO

Risco de redução da qualidade do leite:

- Nunca volte a congelar o leite materno. Os ciclos repetidos de congelação/descongelação destroem a estrutura do leite.
- Nunca coloque o leite materno fresco ou congelado no micro-ondas ou ferva-o. O micro-ondas ou a fervura podem alterar a composição do leite materno.

Risco de danos para o produto:

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Certifique-se sempre de que todos os componentes estão completamente secos antes de os utilizar.
- Risco de danificar a Bateria. Nunca exponha o produto a temperaturas excessivas. Carregue sempre o produto num local fresco e seco, entre 5°C e 35°C.
- Risco de degradação da Bateria. Carregar sempre a Bateria antes de estar totalmente descarregada e antes do armazenamento a longo prazo.
- Risco de danificar a Válvula de leite. Pegar sempre na válvula do leite com cuidado durante a limpeza. Substituir a Válvula de leite se estiver danificada.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Risco de resíduos minerais nas peças. Utilize sempre água destilada quando ferver as peças para evitar a acumulação de minerais. Limpe sempre qualquer resíduo branco e deixe as peças secarem ao ar.

- Risco de danificação dos sacos ou garrafas de leite. Pegar sempre nas garrafas de plástico e nos sacos de leite congelados com cuidado. As garrafas de plástico e os sacos de leite congelados podem tornar-se frágeis e partir-se. Nunca encha os sacos de leite ou as garrafas com mais de 3/4 da sua capacidade. Deixe sempre espaço no saco ou na garrafa para que o leite congelado possa expandir-se.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.



Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

Nós, Commaxx B.V., declaramos como fabricante que o produto BCB50 da nossa marca Alecto, produzido na China, foi testado de acordo com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram aprovados com sucesso. Isto inclui, mas não está limitado ao regulamento RED 2014/53/EU.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

ELEKTRISK BRÖSTPUMP SOM KAN BÄRAS

BCB50



För ytterligare information, se den utökade manualen online: alectohome.nl

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Symboler som används

⚠ VARNING!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.
⚠ OBSERVERA!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.
OBS!	Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Specifikationer

Inspänning	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Uteffekt	DC 5 V - 1 A
IP-klassning	IP22 Skyddad mot fasta främmande föremål med en diameter på 12,5 mm Ø eller större. Skyddas mot vertikalt fallande vattendroppar när höljet lutas upp till 15°.

Avsedd användning

Denna produkt är en elektrisk bärbar bröstpump avsedd för att pumpa ut och samla mjölk från ammande bröst.

Produkten är avsedd för en enda användare. Dela aldrig produkten med andra personer.

Använd aldrig produkten på andra kroppsdelar än bröstet.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer.

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING!

Hälsofara:

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn upp till 14 år) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- För att säkerställa att barn inte leker med produkten ska barn inte lämnas utan uppsyn när produkten används. Ha alltid barn under uppsyn när produkten används.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Risk för fel på pacemakern på grund av elektromagnetisk interferens (EMI). Använd aldrig produkten om du har en pacemaker eller annan implanterad elektronisk medicinsk utrustning, såvida inte din läkare har godkänt detta.
- Risk för att framkalla förlossning. Använd aldrig produkten under graviditet. Om du blir gravid medan du ammar eller bröstpumpar ska du rådgöra med legitimerad sjukvårdspersonal innan du fortsätter att använda produkten.
- Risk för virusöverföring till barnet via bröstmjölk. Använd aldrig produkten om du är infekterad med hepatit B, hepatit C eller HIV, såvida inte din läkare har godkänt detta.
- Risk för korskontaminering av mjölk. Detta är en produkt för en enda användare. Dela aldrig produkten med andra användare. Användning av mer än en person kan utgöra en hälsorisk och upphäver garantin.

- Risk för kontaminering av mjölk eller försämrad produktfunktion. Kontrollera alltid alla delar visuellt med avseende på skador och missfärgningar före varje användningstillfälle. Använd inte produkten om någon del är skadad eller defekt. Byt alltid ut en skadad eller defekt produkt omedelbart.
- Risk för kontaminering av mjölk på grund av felaktig rengöring. Rengör alltid alla delar som kommer i kontakt med bröst eller bröstmjölk före första användningen och efter varje användning. Desinficera alltid alla delar utom motorn före första användning och en gång om dagen efter användning. Rengör och desinficera pumpens delar på rätt sätt:
 - Placera aldrig delar direkt i diskhon för att skölja eller tvätta. Använd alltid ett rent tvättställ som endast är avsett för spädbarnsprodukter.
 - Använd alltid vatten av dricksvattenkvalitet eller vatten på flaska för att rengöra delarna.
 - Använd aldrig desinfektionsmedel för rengöring. Använd ett mildt diskmedel.
 - Vid sanering ska delarna kokas i minst 10 minuter.
 - Förvara de torra delarna i en ren påse/behållare tills nästa användning. Förvara aldrig våta delar i en lufttät behållare.
- Risk för kontaminering av mjölken på grund av felaktig användning. Tvätta alltid händerna noggrant med tvål och vatten innan du vidrör bröstpumpen, mjölkuppsamlingsdelarna eller ditt bröst.
- Lämna aldrig produkten obevakad när den är ansluten till eluttaget. Använd aldrig produkten när du sover eller känner dig dåsig.

- Risk för bröstvårtstrauma, vävnadsskada eller låg mjölkproduktion. Använd aldrig en vakuuminställning som orsakar smärta eller obehag. Stäng alltid av bröstpumpen om du upplever smärta. Bryt tätningen mellan bröstet och skyddet med fingret innan du tar bort produkten. Kontakta alltid din vårdgivare om mjölkutdrivningen är smärtsam eller om mjölkproduktionen är låg.
- Risk för kontaminering av mjölk på grund av felaktig förvaring.
 - Förvara och frys alltid bröstmjölk i rena, livsmedelsgodkända mjölkförvaringspåsar eller flaskor av plast. Förvara eller frys aldrig bröstmjölk i bröstpumpens Mjölkbhållare.
 - Använd aldrig bröstmjölk från skadade påsar eller flaskor.
 - Förvara aldrig bröstmjölken längre än den rekommenderade maximala förvaringstiden.

Risk för kvävning:

- Låt inte barn leka med förpackningsmaterial. Förpackningsmaterial kan leda till kvävning och strypning. Förvara alltid förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.
- Förvara alltid smådelar utom räckhåll för småbarn och ha uppsikt över barnen under användningen.

Elektrisk fara:

- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Använd inte produkten när den är fuktig eller våt.
- Placera eller förvara aldrig produkten så att den kan falla i vatten.
- Risk för elektriska stötar eller brand. Doppa aldrig ner eller låt vatten rinna över motorn. Om motorn har utsatts för vatten eller andra vätskor ska du aldrig röra produkten. Om möjligt, dra ut kontakten från eluttaget och kontakta tillverkaren.

- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Risk för kortslutning. Låt aldrig metallföremål eller vätskor komma i närheten av laddningsporten eller batteriet.
- Koppla alltid ur produkten efter laddning och före rengöring.

Brandrisk:

- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Använd inte produkten nära explosiva eller lättantändliga material.
- Celler eller batterier får inte demonteras, öppnas eller strimlas. Kemikalierna i batterierna kan förbrännas vid kontakt med omgivande luft.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, tvätta det påverkade området rikligt med vatten och uppsök läkare.

Risk för brännskador:

- Risk för skållning. Värm aldrig bröstmjölk i mikrovågsugn eller koka den. Mikrovågsugn kan skapa heta fläckar i mjölken som kan bränna ditt barns mun. Värm alltid upp bröstmjölken genom att placera behållaren eller påsen under varmt vatten (max 37°C). Kontrollera alltid mjölkens temperatur före matning.

Snubbelfara:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

OBSERVERA!

Hälsorisk:

- Risk för smärta eller nedsatt funktion hos produkten. Använd aldrig produkten när du kör ett fordon i rörelse.
- Risk för smärta eller nedsatt funktion hos produkten. Kontrollera alltid att produkten är korrekt monterad före användning.

Elektriskrisk:

- Uppladdningsbara celler och batterier måste laddas före användning. Använd alltid rätt laddare och se tillverkarens anvisningar eller utrustningshandboken för korrekta laddningsinstruktioner.
- Risk för elektriska stötar eller produktskador. Använd endast en extern adapter med följande specifikationer: ingång AC 100-240V, 50/60 Hz; utgång DC 5V 1,0A.

OBS!

Risk för försämrad mjölk kvalitet:

- Frys aldrig in bröstmjölk igen. Upprepade frys- och upptiningscykler förstör mjölkens struktur.
- Värm aldrig färsk eller fryst bröstmjölk i mikrovågsugn eller koka den. Mikrovågsugn eller kokning kan förändra bröstmjölakens sammansättning.

Risk för produktskador föreligger:

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Se alltid till att alla komponenter är helt torra före användning.
- Risk för skador på batteriet. Utsätt aldrig produkten för alltför höga temperaturer. Ladda alltid produkten på en sval och torr plats mellan 5°C och 35°C.
- Risk för försämring av batteriet. Ladda alltid batteriet innan det är helt urladdat och före långtidsförvaring.

- Risk för att Mjolkventilen skadas. Handtag alltid Mjolkventilen varsamt vid rengöring. Byt ut mjolkventilen om den är skadad.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Risk för mineralrester på delar. Använd alltid destillerat vatten när du kokar delar för att förhindra mineralansamlingar. Torka alltid bort eventuella vita rester och låt delarna lufttorka.
- Risk för skadade mjölkpåsar eller flaskor. Hantera alltid frysta plastflaskor och mjölkpåsar försiktigt. Frysta plastflaskor och mjölkpåsar kan bli spröda och gå sönder. Fyll aldrig mjölkpåsarna eller flaskorna mer än 3/4 fulla. Lämna alltid utrymme i påsen eller flaskan så att den frysta mjölken kan expandera.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.



För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Commaxx B.V., försäkrar i egenskap av tillverkare att produkten BCB50 från vårt varumärke Alecto, tillverkad i Kina, har testats enligt alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester har klarats med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, RED 2014/53/EU-förordningen.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: <https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

Turvallisuusohjeet

SÄHKÖINEN PUETTAVA RINTAPUMPPU

BCB50



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: alectohome.nl

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot.

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit

 VAROITUS!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
 HUOMIO!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
HUOMAUTUS	Huomiosana ilmaisee käytäntöjä, jotka eivät liity fyysiseen vammaan.

Tekniset tiedot

Ottoteho	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Lähtöteho	DC 5 V - 1 A
IP-luokitus	IP22 Suojataan kiinteiltä vierailta esineiltä, joiden Ø on vähintään 12,5 mm. Suojaa pystysuoraan putoavilta vesipisaroilta, kun koteloä kallistetaan enintään 15°.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on sähkökäyttöinen rintapumppu, joka on tarkoitettu maidon pumppaamiseen ja keräämiseen imettävistä rinnoista.

Tuote on tarkoitettu yhdelle käyttäjälle. Älä koskaan jaa tuotetta muiden henkilöiden kanssa.

Älä koskaan käytä tuotetta muihin kehonosiin kuin rintoihin.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa käyttötarkoituksissa.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

▲ VAROITUS!

Terveysvaara:

- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien enintään 14 -vuotiaat lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
- Älä jätä lapsia valvomatta tuotteen ollessa käytössä sen varmistamiseksi, että he eivät pääse leikkimään sillä. Valvo lapsia aina, kun tuote on käytössä.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Sähkömagneettisista häiriöistä (EMI) johtuva tahdistimen toimintahäiriöiden riski. Älä koskaan käytä tuotetta, jos sinulla on sydämentahdistin tai muu implantoitu elektroninen lääkinnällinen laite, ellei lääkäri ole antanut siihen lupaa.
- Synnytyksen käynnistämisen riski. Älä koskaan käytä tuotetta raskaana ollessa. Jos tulet raskaaksi imetyksen tai rinnan pumppaamisen aikana, ota yhteys laillistettuun terveydenhuollon ammattilaiseen ennen tuotteen käytön jatkamista.
- Riski viruksen siirtymisestä vauvalle äidinmaidon kautta. Älä koskaan käytä tuotetta, jos sinulla on hepatiitti B-, hepatiitti C- tai HIV-tartunta, ellei lääkärisi ole hyväksynyt sitä.
- Maidon ristikontaminaatoriski. Tämä on yhden käyttäjän tuote. Älä koskaan jaa tuotetta muiden käyttäjien kanssa. Useamman kuin yhden henkilön käyttö voi aiheuttaa terveysriskin ja mitätöi takuun.

- Maidon saastumisriski tai tuotteen heikentynyt toimivuus. Tarkasta aina silmämääräisesti kaikki osat vaurioiden ja värimuutosten varalta ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vaurioitunut tai viallinen tuote aina välittömästi.
- Maidon saastumisriski virheellisen puhdistuksen vuoksi. Puhdista aina kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin rinnan tai äidinmaidon kanssa, ennen ensimmäistä käyttöä ja jokaisen käytön jälkeen. Desinfioi kaikki osat moottoria lukuun ottamatta aina ennen ensimmäistä käyttöä ja kerran päivässä käytön jälkeen. Puhdista ja desinfioi pumpun osat oikein:
 - Älä koskaan laita osia suoraan lavuaariin huuhtelua tai pesua varten. Käytä aina puhdasta pesuallasta, jota käytetään vain pikkulasten esineille.
 - Käytä osien puhdistamiseen aina juomavettä tai pullotettua vettä.
 - Älä koskaan käytä desinfiointiaineita puhdistukseen. Käytä mietoa astianpesuainetta.
 - Keitä osia desinfioinnin aikana vähintään 10 minuuttia.
 - Säilytä kuivat osat puhtaassa pussissa/säiliössä seuraavaan käyttöön asti. Älä koskaan säilytä märkiä osia ilmatiiviissä säiliössä.
- Maidon saastumisriski vääränlaisen käytön vuoksi. Pese aina kätesi huolellisesti saippualla ja vedellä, ennen kuin kosketat rintapumppua, maidonkeräysosia tai rintaa.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on kytketty pistorasiaan. Älä koskaan käytä tuotetta nukkuessasi tai ollessasi unelias.

- Riski nännivammasta, kudosaauriosta tai vähäisestä maidonerityksestä. Älä koskaan käytä imuasetusta, joka aiheuttaa kipua tai epämukavuutta. Sammuta rintapumppu aina, jos tunnet kipua. Riko rinnan ja suojan välinen tiiviste sormella ennen tuotteen poistamista. Ota aina yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, jos maidon puristaminen on kivuliasta tai maidoneritys on vähäistä.
- Maidon saastumisriski vääränlaisen varastoinnin vuoksi.
 - Säilytä ja pakasta rintamaito aina puhtaissa, muovisissa elintarvikekäyttöön soveltuvissa maidon säilytyspusseissa tai -pulloissa. Älä koskaan säilytä tai pakasta rintamaitoa rintapumpun maitosäiliössä.
 - Älä koskaan käytä rintamaitoa vahingoittuneista pusseista tai pulloista.
 - Älä koskaan säilytä rintamaitoa suositeltua enimmäissäilytysaikaa pidempään.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla. Pakkausmateriaalit voivat johtaa tukehtumiseen. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.
- Pidä pienet osat aina poissa pikkulasten ulottuvilta ja valvo lapsia käytön aikana.

Sähkövaara:

- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmakeudelle tai muulle kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos se on kostea tai märkä.
- Älä koskaan aseta tai säilytä tuotetta paikkaan, jossa se voi pudota veteen.

- Sähköiskun tai tulipalon vaara. Älä koskaan upota tai juoksuta vettä moottorin päälle. Jos moottori on altistunut vedelle tai muille nesteille, älä koskaan koske tuotteeseen. Jos mahdollista, irrota tuote pistorasiasta ja ota yhteys valmistajaan.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Oikosulun vaara. Älä koskaan päästä metalliesineitä tai nesteitä latausportin tai akun lähelle.
- Irrota tuote pistorasiasta aina latauksen jälkeen ja ennen puhdistusta.

Tulipalovaara:

- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä käytä tuotetta lähellä räjähtäviä tai syttyviä materiaaleja.
- Älä pura, avaa tai silppua kennoja tai paristoja. Paristojen sisällä olevat kemikaalit voivat syttyä, jos ne joutuvat kosketuksiin ympäröivän ilman kanssa.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli akku vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

Palovammavaara:

- Kuumenemisvaara. Älä koskaan mikroaaltouunita tai keitä rintamaitoa. Mikroaaltouunissa maidossa voi syntyä kuumia kohtia, jotka voivat polttaa vauvan suun. Kuumenna rintamaito aina asettamalla astia tai pussi lämpimän veden alle (enintään 37 °C). Tarkista aina maidon lämpötila ennen syöttämistä.

Kompastumisvaara:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

HUOMIO!

Terveysvaara:

- Kivun tai tuotteen heikentyneen toimivuuden riski. Älä koskaan käytä tuotetta käyttäessäsi liikkuvaa ajoneuvoa.
- Kivun tai tuotteen heikentyneen toimivuuden riski. Tarkista aina ennen käyttöä, että tuote on koottu oikein.

Sähkövaara:

- Ladattavat kennot ja akut on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja tutustu valmistajan ohjeisiin tai laitekäsikirjaan oikeiden latausohjeiden saamiseksi.
- Sähköiskun tai tuotevaurion vaara. Käytä vain ulkoista sovitinta, jonka tekniset tiedot ovat seuraavat: Tulo AC 100-240V, 50/60 Hz; Lähtö DC 5V 1,0A.

HUOMAUTUS

Maidon laadun heikkenemisen riski:

- Älä koskaan pakasta rintamaitoa uudelleen. Toistuvat jäädytys/sulatussyklit tuhoavat maidon rakenteen.
- Älä koskaan mikroaaltouunita tai keitä tuoretta tai pakastettua rintamaitoa. Mikroaaltouuni tai keittäminen voi muuttaa rintamaidon koostumusta.

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Varmista aina, että kaikki osat ovat täysin kuivia ennen käyttöä.

- Akun vaurioitumisen vaara. Älä koskaan altista tuotetta liian korkeille lämpötiloille. Lataa tuote aina viileässä ja kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 5 °C:n ja 35 °C:n välillä.
- Akun hajoamisriski. Lataa akku aina ennen sen täydellistä tyhjenemistä ja ennen pitkäaikaista varastointia.
- Maitoventtiilin vaurioitumisen vaara. Kahvaa maitoventtiiliä aina varovasti puhdistuksen aikana. Vaihda maitoventtiili, jos se on vaurioitunut.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Osiin jäävien mineraalijäämien riski. Käytä aina tislattua vettä, kun keität osia mineraalien kertymisen estämiseksi. Pyyhi aina kaikki valkoiset jäämät pois ja anna osien kuivua ilmassa.
- Vaurioituneiden maitopussien tai -pullojen riski. Kahvaa pakastettuja muovipulloja ja maitopusseja aina varoen. Jäädetyt muovipullot ja maitopussit voivat haurastua ja rikkoutua. Älä koskaan täytä maitopusseja tai pulloja yli 3/4 täyteen. Jätä pussiin tai pulloon aina tilaa, jotta pakastettu maito voi laajentua.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Commaxx B.V., ilmoitamme valmistajana, että tuotemerkkimme Alecto Kiinassa valmistettu tuote BCB50 on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja -määraysten mukaisesti ja että kaikki testit on läpäisty onnistuneesti. Tämä sisältää muun muassa RED 2014/53/EU -asetuksen.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

(NO) Sikkerhetsinstruksjoner

ELEKTRISK BRYSTPUMPE SOM KAN BÆRES

BCB50



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: alectohome.nl

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

Brukt symboler

 ADVARSEL!	Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.
 FORSIKTIG!	Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.
LES DETTE	Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Spesifikasjoner

Inngangseffekt	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Utgangseffekt	DC 5 V - 1 A
IP-klassifisering	IP22 Beskyttet mot faste fremmedlegemer på 12,5 mm Ø og større. Beskyttet mot vertikalt fallende vanndråper når kabinettet vipper opp til 15°.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en elektrisk, bærbar brystpumpe som er beregnet på å pumpe ut og samle melk fra ammende bryster. Produktet er beregnet for én enkelt bruker. Del aldri produktet med andre personer.

Bruk aldri produktet på andre kroppsdelene enn brystene. Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL!

Helsefare:

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn opp til 14 år) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- La ikke barn være uten oppsyn når produktet er i bruk for å påse at de ikke leker med produktet. Barn må alltid holdes under oppsyn når produktet er i bruk.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Fare for feilfunksjon på pacemakeren på grunn av elektromagnetisk interferens (EMI). Bruk aldri produktet hvis du har en pacemaker eller annet implantert elektronisk medisinsk utstyr, med mindre dette er godkjent av legen din.

- Risiko for å fremkalle fødsel. Bruk aldri produktet mens du er gravid. Hvis du blir gravid mens du ammer eller ammer, må du rådføre deg med autorisert helsepersonell før du fortsetter å bruke produktet.
- Risiko for virusoverføring til barnet gjennom morsmelk. Bruk aldri produktet hvis du er smittet med hepatitt B, hepatitt C eller HIV, med mindre det er godkjent av legen din.
- Risiko for krysskontaminering av melk. Dette er et enbrukesprodukt. Del aldri produktet med andre brukere. Bruk av mer enn én person kan utgjøre en helserisiko og gjøre garantien ugyldig.
- Risiko for melkeforurensning eller redusert produktfunksjonalitet. Kontroller alltid alle deler visuelt for skader og misfarging før hver bruk. Ikke bruk produktet hvis en del er skadet eller defekt. Skift alltid ut et skadet eller defekt produkt umiddelbart.
- Risiko for melkeforurensning på grunn av feil rengjøring. Rengjør alltid alle deler som kommer i kontakt med bryst eller morsmelk, før første gangs bruk og etter hver bruk. Desinfiser alltid alle deler unntatt motoren før første gangs bruk og én gang om dagen etter bruk. Rengjør og desinfiser pumpedelene på riktig måte:
 - Legg aldri deler direkte i vasken for å skylle eller vaske. Bruk alltid en ren vask som kun brukes til spedbarnsartikler.
 - Bruk alltid vann av drikkevannskvalitet eller vann på flaske til å rengjøre delene.
 - Bruk aldri desinfeksjonsmidler til rengjøring. Bruk et mildt oppvaskmiddel.
 - Kok delene i minst 10 minutter under desinfiseringen.

- Oppbevar de tørre delene i en ren pose/beholder til neste gang du skal bruke dem. Oppbevar aldri våte deler i en lufttett beholder.
- Fare for forurensning av melk på grunn av feil bruk. Vask alltid hendene grundig med såpe og vann før du berører brystpumpen, melkeoppsamlingsdelene eller brystet ditt.
- La aldri produktet være uten tilsyn når det er koblet til strømuttaket. Bruk aldri produktet mens du sover eller føler deg døs.
- Fare for brystvortetraumer, vevsskader eller lav melkeproduksjon. Bruk aldri en vakuuminstilling som forårsaker smerte eller ubehag. Slå alltid av brystpumpen hvis du opplever smerte. Bryt forseglingen mellom brystet og skjoldet med fingeren før du fjerner produktet. Kontakt alltid helsepersonell hvis melkeuttak er smertefullt eller melkemengden er lav.
- Risiko for forurensning av melk på grunn av feil oppbevaring.
 - Oppbevar og frys alltid ned morsmelk i rene, næringsmiddelgodkjente melkeposer eller -flasker av plast. Oppbevar eller frys aldri brystmelk i brystpumpens melkebeholder.
 - Bruk aldri morsmelk fra skadede poser eller flasker.
 - Oppbevar aldri morsmelken lenger enn den anbefalte maksimale oppbevaringstiden.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjematerialet. Emballasjemateriale kan føre til kvelning og kvelning. Oppbevar alltid emballasjematerialet utilgjengelig for barn.
- Oppbevar alltid små deler utilgjengelig for småbarn, og hold barna under oppsyn under bruk.

Elektrisk fare:

- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke bruk produktet hvis det er fuktig eller vått.
- Produktet må aldri plasseres eller oppbevares der det kan falle i vann.
- Fare for elektrisk støt eller brann. Motoren må aldri senkes ned i eller rennes over med vann. Hvis motoren har vært utsatt for vann eller andre væsker, må du aldri berøre produktet. Trekk om mulig støpselet ut av stikkontakten og kontakt produsenten.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Fare for kortslutning. La aldri metallgjenstander eller væsker komme i nærheten av ladeporten eller batteriet.
- Trekk alltid ut støpselet etter lading og før rengjøring.

Brannfare:

- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke bruk produktet i nærheten av eksplosive eller brennbare materialer.
- Ikke demonter, åpne eller strimle celler eller batterier. Kjemikaliene inne i batteriene kan antennes ved kontakt med omgivelsesluften.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis batteriet lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.

Fare for brannskader:

- Fare for skålding. Du må aldri koke eller koke morsmelk i mikrobølgeovnen. Mikrobølgeovn kan skape varme punkter i melken som kan brenne barnets munn. Varm alltid opp morsmelken ved å plassere beholderen eller posen under varmt vann (maks. 37 °C). Kontroller alltid melketemperaturen før mating.

Snublefare:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

FORSIKTIG!

Helsefare:

- Fare for smerte eller redusert produktfunksjonalitet. Bruk aldri produktet mens du kjører et kjøretøy i bevegelse.
- Fare for smerte eller redusert produktfunksjonalitet. Kontroller alltid at produktet er riktig montert før bruk.

Elektrisk fare:

- Oppladbare celler og batterier må lades før bruk. Bruk alltid riktig lader, og se produsentens instruksjoner eller håndboken for utstyret for å finne riktige ladeinstruksjoner.
- Fare for elektrisk støt eller skade på produktet. Bruk kun en ekstern adapter med følgende spesifikasjoner: Inngang AC 100-240V, 50/60 Hz; utgang DC 5V 1,0A.

LES DETTE

Risiko for redusert melke kvalitet:

- Frys aldri ned morsmelk på nytt. Gjentatte fryse/tine-sykluser ødelegger melkens struktur.

- Mikrobølgeovn eller kok aldri fersk eller frossen morsmelk. Mikrobølgeovn eller koking kan endre sammensetningen av morsmelken.

Risiko for skade på produktet:

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort i andre gjenstander.
- Sørg alltid for at alle komponenter er helt tørre før bruk.
- Fare for skade på batteriet. Utsett aldri produktet for høye temperaturer. Lad alltid produktet på et kjølig, tørt sted mellom 5 °C og 35 °C.
- Fare for nedbrytning av batteriet. Lad alltid batteriet før det er helt utladet og før langtidslagring.
- Fare for skade på Melkeventilen. Håndtak alltid Melkeventilen med forsiktighet under rengjøring. Skift ut melkeventilen hvis den er skadet.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Fare for mineralrester på delene. Bruk alltid destillert vann ved koking av deler for å unngå mineraloppbygging. Tørk alltid av eventuelle hvite rester, og la delene lufttørke.
- Fare for skade på melkeposer eller flasker. Håndtak alltid frosne plastflasker og melkeposer med forsiktighet. Frosne plastflasker og melkeposer kan bli sprø og gå i stykker. Fyll aldri melkeposene eller flaskene mer enn 3/4 fulle. La det alltid være plass i posen eller flasken slik at den frosne melken kan utvide seg.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder.
Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.
Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter
hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Commaxx B.V., erklærer som produsent at produktet BCB50 fra vårt varemerke Alecto, produsert i Kina, har blitt testet i henhold til alle relevante CE-standarder og forskrifter, og at alle tester har blitt bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

DA Sikkerhedsinstruktioner

ELEKTRISK BRYSTPUMPE, DER KAN BÆRES

BCB50



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual
online: alectohome.nl

Om dette dokument

Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet. Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

Anvendte symboler

⚠ ADVARSEL!	Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
⚠ FORSIGTIG!	Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.
BEMÆRK	Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Specifikationer

Inputeffekt	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Udgangsstrøm	DC 5 V - 1 A
IP-mærkning	IP22 Beskyttet mod faste fremmedlegemer på 12,5 mm Ø og derover. Beskyttet mod lodret faldende vanddråber, når kabinettet vippes op til 15°.

Tilsigtet brug

Dette produkt er en elektrisk, bærbar brystpumpe, der er beregnet til at udpumpe og opsamle mælk fra ammende bryster.

Produktet er beregnet til en enkelt bruger. Del aldrig produktet med andre personer.

Brug aldrig produktet på andre kropsdele end brystet.
Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL!

Sundhedsfare:

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn op til 14 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Lad ikke børn lege uden opsyn, når produktet er i brug for at sikre, at de ikke leger med produktet. Hold altid opsyn med børn, når produktet er i brug.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Risiko for fejlfunktion i pacemakeren på grund af elektromagnetisk interferens (EMI). Brug aldrig produktet, hvis du har en pacemaker eller anden implanteret elektronisk medicinsk enhed, medmindre det er godkendt af din læge.

- Risiko for at fremkalde veer. Brug aldrig produktet, mens du er gravid. Hvis du bliver gravid, mens du ammer eller brystpumper, skal du rådføre dig med en autoriseret sundhedsperson, før du fortsætter med at bruge produktet.
- Risiko for overførsel af virus til barnet gennem modermælken. Brug aldrig produktet, hvis du er smittet med hepatitis B, hepatitis C eller hiv, medmindre det er godkendt af din læge.
- Risiko for krydskontaminering af mælk. Dette er et produkt til en enkelt bruger. Del aldrig produktet med andre brugere. Brug af mere end én person kan udgøre en sundhedsrisiko, og garantien bortfalder.
- Risiko for mælkeforurening eller reduceret produktfunktionalitet. Kontrollér altid alle dele visuelt for skader og misfarvning før hver brug. Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Udskift altid et beskadiget eller defekt produkt med det samme.
- Risiko for mælkeforurening på grund af forkert rengøring. Rengør altid alle dele, der kommer i kontakt med dit bryst eller din brystmælk, før første brug og efter hver brug. Desinficer altid alle dele undtagen motoren før første brug og en gang om dagen efter brug. Rengør og desinficer pumpens dele korrekt:
 - Læg aldrig delene direkte i vasken for at skylle eller vaske dem. Brug altid en ren håndvask, der kun bruges til spædbørnsartikler.
 - Brug altid vand af drikkevandskvalitet eller vand på flaske til at rengøre delene.
 - Brug aldrig desinfektionsmidler til rengøring. Brug et mildt opvaskemiddel.
 - Kog delene i mindst 10 minutter under desinficeringen.

- Opbevar de tørre dele i en ren pose/beholder indtil næste brug. Opbevar aldrig våde dele i en lufttæt beholder.
- Risiko for mælkeforurening på grund af forkert brug. Vask altid dine hænder grundigt med vand og sæbe, før du rører ved brystpumpen, mælkeopsamlingsdelene eller dit bryst.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten. Brug aldrig produktet, mens du sover eller føler dig døsigt.
- Risiko for brystvortetraumer, vævsskader eller lav mælkeproduktion. Brug aldrig en vakuumindstilling, der forårsager smerte eller ubehag. Sluk altid for brystpumpen, hvis du oplever smerter. Bryd forseglingen mellem dit bryst og skjoldet med din finger, før du fjerner produktet. Kontakt altid din sundhedsplejerske, hvis mælkeudpumpningen er smertefuld, eller mælkeproduktionen er lav.
- Risiko for mælkeforurening på grund af forkert opbevaring.
 - Opbevar og nedfrys altid brystmælk i rene plastikposer eller -flasker af fødevarekvalitet. Opbevar eller nedfrys aldrig brystmælk i brystpumpens Mælkebeholder.
 - Brug aldrig brystmælk fra beskadigede poser eller flasker.
 - Opbevar aldrig brystmælken længere end den anbefalede maksimale opbevaringstid.

Fare for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagemateriale. Emballagematerialer kan føre til kvælning. Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Hold altid små dele uden for småbørns rækkevidde, og hold opsyn med børn under brug.

Elektrisk fare:

- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.

- Brug ikke produktet, når det er fugtigt eller vådt.
- Placer eller opbevar aldrig produktet, hvor det kan falde i vand.
- Risiko for elektrisk stød eller brand. Nedsæk aldrig motoren eller lad den løbe i vand. Hvis motoren har været udsat for vand eller andre væsker, må du aldrig røre ved produktet. Træk om muligt stikket ud af stikkontakten, og kontakt producenten.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Risiko for kortslutning. Lad aldrig metalgenstande eller væsker komme i nærheden af opladningsporten eller batteriet.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten efter opladning og før rengøring.

Brandfare:

- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Brug ikke produktet nær eksplosive eller brændbare materialer.
- Celler og batterier må ikke adskilles, åbnes eller makuleres. Kemikalier inde i batterierne kan brænde ved kontakt med den omgivende luft.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af batterilækage må du ikke lade væske komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.

Brandfare:

- Risiko for skoldning. Mikrobølgeovn eller kog aldrig brystmælk. Mikrobølgeovnen kan skabe varme pletter i mælken, som kan brænde dit barns mund. Opvarm altid brystmælk ved at placere beholderen eller posen under varmt vand (maks. 37 °C). Tjek altid mælkens temperatur, før du giver den.

Snublefare:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

FORSIGTIG!

Sundhedsfare:

- Risiko for smerter eller nedsat produktfunktionalitet. Brug aldrig produktet, mens du kører i et køretøj i bevægelse.
- Risiko for smerter eller nedsat produktfunktionalitet. Kontrollér altid, at produktet er samlet korrekt før brug.

Elektrisk fare:

- Genopladelige celler og batterier skal oplades før brug. Brug altid den korrekte oplader, og se producentens anvisninger eller udstyrsmanualen for at få korrekte opladningsinstruktioner.
- Risiko for elektrisk stød eller produktskade. Brug kun en ekstern adapter med følgende specifikationer: Indgang AC 100-240V, 50/60 Hz; udgang DC 5V 1,0A.

BEMÆRK

Risiko for nedsat mælke kvalitet:

- Frys aldrig brystmælk ned igen. Gentagne fryse/tø-cykler ødelægger mælkens struktur.
- Frisk eller frossen brystmælk må aldrig mikrobølges eller koges. Mikrobølgeovn eller kogning kan ændre modern mælks sammensætning.

Risiko for at beskadige produktet:

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Sørg altid for, at alle komponenter er helt tørre før brug.
- Risiko for beskadigelse af batteriet. Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer. Oplad altid produktet på et køligt, tørt sted mellem 5 °C og 35 °C.

- Risiko for nedbrydning af batteriet. Oplad altid batteriet, før det er helt afladet, og før langtidsopbevaring.
- Risiko for en beskadiget Mælkeventil. Håndtag altid Mælkeventilen forsigtigt under rengøring. Udskift Mælkeventilen, hvis den er beskadiget.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Risiko for mineralrester på dele. Brug altid destilleret vand, når du koger dele, for at forhindre ophobning af mineraler. Tør altid eventuelle hvide rester af, og lad delene lufttørre.
- Risiko for beskadigede mælkeposer eller flasker. Håndtag altid frosne plastflasker og mælkeposer med forsigtighed. Frosne plastflasker og mælkeposer kan blive skøre og gå i stykker. Fyld aldrig mælkeposerne eller flaskerne mere end 3/4 op. Der skal altid være plads i posen eller flasken til, at den frosne mælk kan udvide sig.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.



For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Commaxx B.V., erklærer som producent, at produktet BCB50 fra vores mærke Alecto, produceret i Kina, er blevet testet i henhold til alle relevante CE-standarder og -bestemmelser, og at alle tests er blevet bestået. Dette omfatter, men er ikke begrænset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

Biztonsági utasítások

ELEKTROMOS HORDHATÓ MELLSZÍVÓ

BCB50



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
alectohome.nl

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

 FIGYELMEZTETÉS!	A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
 VIGYÁZAT!	A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS	A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.
------------------	---

Műszaki adatok

Bemeneti feszültség	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Kimeneti teljesítmény	DC 5 V - 1 A
IP besorolás	IP22 Védett a 12,5 mm Ø és nagyobb szilárd idegen tárgyak ellen. Véd a függőlegesen lezúduló vízcseppek ellen, ha a burkolatot 15°-ig megdöntik.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy elektromos, hordozható mellszívó, amely a szoptatós mellekből történő tej kinyomására és összegyűjtésére szolgál.

A terméket egyetlen felhasználónak szánják. Soha ne ossza meg a terméket más személyekkel.

Soha ne használja a terméket a mellen kívül más testrészekben.

A termék rendeltetésszerűen háztartási célra és hasonló helyeken használható.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Egészségügyi kockázat:

- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a 14 év alatti gyermekeket is) használhatják, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei vannak, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a termékeket használat közben, hogy ne játszhassanak vele gyermekek. A termék használata közben mindig felügyelje a gyermekeket.
- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- A pacemaker meghibásodásának kockázata az elektromágneses interferencia (EMI) miatt. Soha ne használja a terméket, ha pacemakerrel vagy más beültetett elektronikus orvosi eszközzel rendelkezik, kivéve, ha az orvos jóváhagyta.
- A szülés megindításának kockázata. Soha ne használja a terméket terhesség alatt. Ha szoptatás vagy mellpumpálás közben teherbe esik, a termék további használata előtt konzultáljon engedéllyel rendelkező egészségügyi szakemberrel.

- A vírus anyatejen keresztül történő átvitelének kockázata a csecsemőre. Soha ne használja a készítményt, ha Ön Hepatitis B, Hepatitis C vagy HIV-fertőzött, kivéve, ha az orvos jóváhagyta.
- A tej keresztaszennyeződésének kockázata. Ez egyfelhasználós termék. Soha ne ossza meg a terméket más felhasználókkal. Az egynél több személy általi használat egészségügyi kockázatot jelenthet, és érvényteleníti a garanciát.
- A tej szennyeződésének vagy a termék csökkent funkcionalitásának kockázata. Minden használat előtt mindig vizuálisan ellenőrizze az összes alkatrészt a sérülések és elszíneződések tekintetében. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket mindig azonnal cserélje ki.
- A tej szennyeződésének kockázata a helytelen tisztítás miatt. Első használat előtt és minden használat után mindig tisztítson meg minden olyan alkatrészt, amely érintkezik az emlővel vagy az anyatejjel. A motor kivételével mindig fertőtlenítse az összes alkatrészt az első használat előtt és használat után naponta egyszer. Tisztítsa és fertőtlenítse megfelelően a szivattyú alkatrészeit:
 - Soha ne tegye az alkatrészeket közvetlenül a mosogatóba öblítés vagy mosás céljából. Mindig tiszta, csak csecsemőnek szánt mosogatómedencét használjon.
 - Az alkatrészek tisztításához mindig használjon ivóvíz minőségű vizet vagy palackozott vizet.
 - Soha ne használjon fertőtlenítőszeret a tisztításhoz. Használjon enyhe mosogatószert.
 - A fertőtlenítés során legalább 10 percig forralja az alkatrészeket.

- A száraz részeket a következő használatig tiszta zacskóban/ tárolóedényben tárolja. Soha ne tárolja a nedves alkatrészeket légmentesen záródó tartályban.
- A tej szennyeződésének kockázata a helytelen használat miatt. Mindig alaposan mosson kezet szappannal és vízzel, mielőtt a mellszívóhoz, a tejgyűjtő részekhez vagy a mellhez érne.
- Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a termék csatlakoztatva van a konnektorhoz. Soha ne használja a terméket alvás vagy álmosság közben.
- A mellbimbó sérülésének, szövetkárosodásának vagy alacsony tejkifejtésnek a kockázata. Soha ne használjon olyan vákuumbeállítást, amely fájdalmat vagy kellemetlenséget okoz. Mindig kapcsolja ki a mellszívót, ha fájdalmat érez. A termék eltávolítása előtt ujjával törje fel a mell és a pajzs közötti tömítést. Mindig forduljon egészségügyi szolgáltatójához, ha a tejkifejtés fájdalmas vagy a tejtermelés alacsony.
- A tej szennyeződésének kockázata a helytelen tárolás miatt.
 - Az anyatejet mindig tiszta, műanyag, élelmiszeripari felhasználásra alkalmas tej tárolására szolgáló zacskókban vagy palackokban tárolja és fagyassza le. Soha ne tárolja vagy fagyassza az anyatejet a mellszívó tejtartályában.
 - Soha ne használjon sérült zacskókból vagy üvegekből származó anyatejet.
 - Soha ne tárolja az anyatejet az ajánlott maximális tárolási időnél hosszabb ideig.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok fulladáshoz és fulladáshoz vezethetnek. A csomagolóanyagot mindig tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.

- Az apró alkatrészeket mindig tartsa kisgyermekek elől elzárva, és használat közben felügyelje a gyermekeket.

Elektromos veszély:

- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne használja a terméket, ha az nedves vagy nyirkos.
- Soha ne helyezze vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahol vízbe eshet.
- Áramütés vagy tűzveszély. Soha ne merítse be a motort, és ne engedjen rá vizet. Ha a motor vízzel vagy más folyadékkal érintkezett, soha ne érintse meg a terméket. Ha lehetséges, húzza ki a terméket a konnektorból, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Rövidzárlat veszélye. Soha ne engedjen fémtárgyakat vagy folyadékokat a töltőnyílás vagy az Akkumulátor közelébe.
- Töltés után és tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz.

Tűzveszély:

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne aprítsa fel a cellákat vagy az akkumulátorokat. Az akkumulátorokban lévő vegyi anyagok a környezeti levegővel érintkezve meggyulladhatnak.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.

- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

Égésveszély:

- Leforrázás veszélye. Soha ne mikrohullámúzzon vagy forraljon anyatejet. A mikrohullámú sütés forró pontokat hozhat létre a tejben, amelyek megégethetik a baba száját. Az anyatejet mindig úgy melegítse fel, hogy a tartályt vagy zacskót meleg víz alá helyezi (max. 37°C). Etetés előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.

Botlásveszély:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

VIGYÁZAT!

Egészségügyi veszély:

- A fájdalom vagy a termék csökkent funkcionalitásának kockázata. Soha ne használja a terméket mozgó jármű működtetése közben.
- A fájdalom vagy a termék csökkent funkcionalitásának kockázata. Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék helyesen van-e összeszerelve.

Elektromos veszélyforrás:

- Az újratölthető cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és a megfelelő töltési utasításokat a gyártó utasításaiban vagy a készülék kézikönyvében találja meg.

- Áramütés vagy termékkárosodás veszélye. Csak olyan külső adaptert használjon, amely a következő specifikációkkal rendelkezik: Bemenet AC 100-240V, 50/60 Hz; Kimenet DC 5V 1,0A.

ÉRTESÍTÉS

A tejminőség romlásának kockázata:

- Soha ne fagyassza vissza az anyatejet. Az ismételt fagyasztási/olvasztási ciklusok tönkreteszik a tej szerkezetét.
- Soha ne mikrohullámúzzuk vagy forraljuk fel a friss vagy fagyasztott anyatejet. A mikrohullámú sütés vagy forralás megváltoztathatja az anyatej összetételét.

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljesen száraz.
- Az akkumulátor károsodásának veszélye. Soha ne tegye ki a terméket túlzott hőmérsékletnek. A terméket mindig hűvös, száraz helyen, 5°C és 35°C között töltsse fel.
- Az akkumulátor leépülésének kockázata. Mindig töltsse fel az akkumulátort, mielőtt teljesen lemerülne, és mielőtt hosszabb ideig tárolná.
- A tejszelep sérülésének kockázata. A tisztítás során mindig óvatosan fogantyúzza a Tejszelepet. Sérülés esetén cserélje ki a tejszelepet.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret.

- Ásványi anyagmaradványok kockázata az alkatrészekben. Az alkatrészek forralásakor mindig használjon desztillált vizet az ásványi anyagok lerakódásának megelőzése érdekében. Mindig törölje le a fehér maradványokat, és hagyja az alkatrészeket levegőn megszáradni.
- A tejes zacskók vagy palackok sérülésének kockázata. A fagyasztott műanyag palackokat és tejes zacskókat mindig óvatosan fogantyúzza. A fagyasztott műanyag palackok és tejes zacskók törékennyé válhatnak és eltörhetnek. Soha ne töltse meg a tejes zacskókat vagy palackokat 3/4-nél jobban. Mindig hagyjon helyet a zacskóban vagy palackban, hogy a fagyasztott tej kitágulhasson.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.



További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Commaxx B.V., mint gyártó kijelentjük, hogy a Alecto márkájú, Kínában gyártott BCB50 termékünket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint teszteltük, és minden tesztet sikeresen teljesítettünk. Ez magában foglalja többek között a RED 2014/53/ EU rendeletet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

PL Instrukcje bezpieczeństwa

ELEKTRYCZNY LAKTATOR DO NOSZENIA

BCB50



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: alectohome.nl

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

Zastosowane symbole

⚠ OSTRZEŻENIE!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
-----------------------	--

⚠ PRZESTROGA!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
NOTYFIKACJA	Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Specyfikacja

Moc wejściowa	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Moc wyjściowa	DC 5 V - 1 A
Klasa IP	IP22 Ochrona przed ciałami stałymi o średnicy 12,5 mm i większej. Ochrona przed pionowo spadającymi kroplami wody, gdy obudowa jest przechylona do 15°.

Przeznaczenie

Ten produkt to elektryczny laktator do noszenia przeznaczony do odciągania i zbierania mleka z karmiących piersi.

Produkt jest przeznaczony dla jednego użytkownika. Nigdy nie należy udostępniać produktu innym osobom.

Nigdy nie stosować produktu na części ciała inne niż piersi.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach o podobnym charakterze.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla zdrowia:

- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci w wieku do 14 lat) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru, gdy produkt jest w użyciu, aby mieć pewność, że nie bawią się produktem. Zawsze nadzoruj dzieci, gdy produkt jest w użyciu.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

- Ryzyko nieprawidłowego działania rozrusznika serca z powodu zakłóceń elektromagnetycznych (EMI). Nigdy nie używaj produktu, jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione elektroniczne urządzenie medyczne, chyba że zostało to zatwierdzone przez lekarza.
- Ryzyko wywołania porodu. Nigdy nie stosować produktu w ciąży. W przypadku zajścia w ciążę podczas karmienia piersią lub odciągania pokarmu, przed dalszym stosowaniem produktu należy skonsultować się z licencjonowanym pracownikiem służby zdrowia.
- Ryzyko przeniesienia wirusa na dziecko poprzez mleko matki. Nie należy stosować produktu w przypadku zakażenia wirusem zapalenia wątroby typu B, zapalenia wątroby typu C lub HIV, chyba że lekarz wyrazi na to zgodę.
- Ryzyko zanieczyszczenia krzyżowego mleka. Jest to produkt przeznaczony dla jednego użytkownika. Nigdy nie należy udostępniać produktu innym użytkownikom. Użytkowanie przez więcej niż jedną osobę może stanowić zagrożenie dla zdrowia i powoduje utratę gwarancji.
- Ryzyko zanieczyszczenia mleka lub zmniejszenia funkcjonalności produktu. Przed każdym użyciem należy zawsze sprawdzić wzrokowo wszystkie części pod kątem uszkodzeń i odbarwień. Nie używać produktu, jeśli jakaś część jest uszkodzona lub wadliwa. Uszkodzony lub wadliwy produkt należy natychmiast wymienić.

- Ryzyko zanieczyszczenia mleka z powodu nieprawidłowego czyszczenia. Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części mające kontakt z piersią lub mlekiem matki. Zawsze dezynfekuj wszystkie części z wyjątkiem silnika przed pierwszym użyciem i raz dziennie po użyciu. Części laktatora należy prawidłowo czyścić i dezynfekować:
 - Nigdy nie należy umieszczać części bezpośrednio w zlewie w celu opłukania lub umycia. Zawsze używaj czystej umywalki przeznaczonej wyłącznie dla niemowląt.
 - Do czyszczenia części należy zawsze używać wody o jakości wody pitnej lub wody butelkowanej.
 - Nigdy nie używaj środków dezynfekujących do czyszczenia. Używaj łagodnego płynu do mycia naczyń.
 - Podczas odkażania należy gotować części przez co najmniej 10 minut.
 - Suche części należy przechowywać w czystej torbie/ pojemniku do czasu następnego użycia. Nigdy nie przechowuj mokrych części w hermetycznym pojemniku.
- Ryzyko zanieczyszczenia mleka z powodu nieprawidłowego użytkowania. Przed dotknięciem laktatora, części zbierających mleko lub piersi należy zawsze dokładnie umyć ręce wodą z mydłem.
- Nigdy nie należy pozostawiać produktu bez nadzoru, gdy jest on podłączony do gniazda zasilania. Nigdy nie używaj produktu podczas snu lub w stanie senności.

- Ryzyko urazu brodawki sutkowej, uszkodzenia tkanek lub niskiej produkcji mleka. Nigdy nie używaj ustawień podciśnienia, które powodują ból lub dyskomfort. W przypadku wystąpienia bólu należy zawsze wyłączyć laktator. Przed wyjęciem produktu należy przerwać palcem uszczelnienie między piersią a osłoną. Zawsze należy skontaktować się z lekarzem, jeśli odciąganie pokarmu jest bolesne lub ilość odciąganego pokarmu jest niska.
- Ryzyko zanieczyszczenia mleka z powodu nieprawidłowego przechowywania.
 - Mleko matki należy zawsze przechowywać i zamrażać w czystych, plastikowych torebkach lub butelkach przeznaczonych do przechowywania żywności. Nigdy nie przechowuj ani nie zamrażaj mleka matki w pojemniku na mleko laktatora.
 - Nigdy nie używaj mleka matki z uszkodzonych torebek lub butelek.
 - Nigdy nie należy przechowywać mleka matki dłużej niż zalecany maksymalny czas przechowywania.

Ryzyko zadławienia:

- Nie pozwalać dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi. Materiały opakowaniowe mogą prowadzić do zadławienia i uduszenia. Materiały opakowaniowe należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Małe części należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci i nadzorować je podczas użytkowania.

Zagrożenie elektryczne:

- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie używaj produktu, gdy jest wilgotny lub mokry.

- Nigdy nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w miejscu, w którym może wpaść do wody.
- Ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Nigdy nie zanurzać silnika w wodzie ani nie polewać go wodą. Jeśli silnik został wystawiony na działanie wody lub innych płynów, nigdy nie dotykaj produktu. Jeśli to możliwe, należy odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego i skontaktować się z producentem.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Ryzyko zwarcia. Nigdy nie dopuszczać metalowych przedmiotów lub płynów w pobliżu portu ładowania lub Akumulatora.
- Po naładowaniu i przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.

Zagrożenie pożarowe:

- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu materiałów wybuchowych lub łatwopalnych.
- Nie należy demontować, otwierać ani rozdrabniać ogniwi ani Akumulatorów. Substancje chemiczne wewnątrz Akumulatorów mogą zapalić się w kontakcie z otaczającym powietrzem.
- Nie narażaj ogniwi ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.

Ryzyko oparzenia:

- Ryzyko oparzenia. Nigdy nie gotuj mleka matki w kuchence mikrofalowej. Mikrofalówka może spowodować powstanie gorących punktów w mleku, które mogą poparzyć usta dziecka. Zawsze podgrzewaj mleko matki, umieszczając pojemnik lub torebkę pod ciepłą wodą (maks. 37°C). Zawsze sprawdzaj temperaturę mleka przed karmieniem.

Ryzyko potknięcia:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.

PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo dla zdrowia:

- Ryzyko bólu lub ograniczenia funkcjonalności produktu. Nigdy nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdu.
- Ryzyko bólu lub ograniczonej funkcjonalności produktu. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić, czy produkt został prawidłowo zmontowany.

Zagrożenie elektryczne:

- Ogniwa i baterie wielokrotnego ładowania należy naładować przed użyciem. Zawsze używaj odpowiedniej ładowarki i zapoznaj się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi sprzętu, aby uzyskać prawidłowe instrukcje ładowania.
- Ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia produktu. Należy używać wyłącznie zewnętrznego zasilacza o następujących parametrach: wejście AC 100-240V, 50/60 Hz; wyjście DC 5V 1.0A.

NOTYFIKACJA

Ryzyko obniżonej jakości mleka:

- Nigdy nie zamrażaj ponownie mleka matki. Powtarzające się cykle zamrażania/rozmarzania niszczą strukturę mleka.
- Nigdy nie gotuj świeżego lub mrożonego mleka matki w kuchence mikrofalowej. Mikrofalowanie lub gotowanie może zmienić skład mleka matki.

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że wszystkie elementy są całkowicie suche.
- Ryzyko uszkodzenia Akumulatora. Nigdy nie wystawiać produktu na działanie nadmiernych temperatur. Produkt należy zawsze ładować w chłodnym i suchym miejscu w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Ryzyko degradacji Akumulatora. Akumulator należy zawsze ładować przed jego całkowitym rozładowaniem i przed długotrwałym przechowywaniem.
- Ryzyko uszkodzenia zaworu mleka. Podczas czyszczenia należy zawsze ostrożnie obchodzić się z zaworem mleka. W razie uszkodzenia wymienić zawór mleka.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Ryzyko pozostałości mineralnych na częściach. Do gotowania części należy zawsze używać wody destylowanej, aby zapobiec gromadzeniu się minerałów. Zawsze wycieraj wszelkie białe pozostałości i pozwól częściom wyschnąć na powietrzu.

- Ryzyko uszkodzenia torebek lub butelek na mleko. Należy zawsze ostrożnie obchodzić się z zamrożonymi plastikowymi butelkami i workami na mleko. Zamrożone plastikowe butelki i worki na mleko mogą stać się kruche i pęknąć. Nigdy nie napełniaj woreczków lub butelek na mleko więcej niż w 3/4. W torebce lub butelce należy zawsze pozostawić miejsce na rozprężenie zamrożonego mleka.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.



Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

My, Commaxx B.V. oświadczamy jako producent, że produkt BCB50 naszej marki Alecto, wyprodukowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE oraz że wszystkie testy zakończyły się pomyślnie. Obejmuje to między innymi rozporządzenie RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: alectohome.nl

Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.

ΕΙΔΟΠ 	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.
--	---

Χαρακτηριστικά

Ισχύς εισόδου	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Έξοδος ισχύς	DC 5 V - 1 A
Αξιολόγηση IP	IP22 Προστατεύεται από στερεά ξένα αντικείμενα Ø 12,5 mm και άνω. Προστατεύεται από κάθετες σταγόνες νερού όταν το περίβλημα έχει κλίση έως 15°.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι ένα ηλεκτρικό φορητό θήλαστρο που προορίζεται για την έκφραση και τη συλλογή γάλακτος από τους θηλάζοντες μαστούς.

Το προϊόν προορίζεται για έναν μόνο χρήστη. Ποτέ μην μοιράζεστε το προϊόν με άλλα άτομα.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε άλλα μέρη του σώματος εκτός από το στήθος.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος για την υγεία:

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών έως 14 ετών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κατά την χρήση του προϊόντος για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το προϊόν. Πάντα να επιβλέπετε τα παιδιά όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Κίνδυνος δυσλειτουργίας του βηματοδότη λόγω ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών (ΗΜΠ). Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχετε βηματοδότη ή άλλη εμφυτευμένη ηλεκτρονική ιατρική συσκευή, εκτός εάν το έχει εγκρίνει ο γιατρός σας.
- Κίνδυνος πρόκλησης τοκετού. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης. Εάν μείνετε έγκυος ενώ θηλάζετε ή θηλάζετε, συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο επαγγελματία υγείας πριν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

- Κίνδυνος μετάδοσης του ιού στο μωρό μέσω του μητρικού γάλακτος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχετε μολυνθεί με ηπατίτιδα Β, ηπατίτιδα C ή HIV, εκτός εάν το εγκρίνει ο γιατρός σας.
- Κίνδυνος διασταυρούμενης μόλυνσης του γάλακτος. Πρόκειται για προϊόν μίας χρήσης. Ποτέ μην μοιράζεστε το προϊόν με άλλους χρήστες. Η χρήση από περισσότερα από ένα άτομα μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την υγεία και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Κίνδυνος μόλυνσης του γάλακτος ή μειωμένης λειτουργικότητας του προϊόντος. Ελέγχετε πάντα οπτικά όλα τα μέρη για ζημιές και αποχρωματισμό πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό. Να αντικαθιστάτε πάντα αμέσως ένα κατεστραμμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Κίνδυνος μόλυνσης του γάλακτος λόγω εσφαλμένου καθαρισμού. Καθαρίζετε πάντα όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το στήθος ή το μητρικό γάλα πριν από την πρώτη χρήση και μετά από κάθε χρήση. Απολυμαίνετε πάντα όλα τα μέρη εκτός από το Μοτέρ πριν από την πρώτη χρήση και μία φορά την ημέρα μετά τη χρήση. Καθαρίζετε και απολυμαίνετε σωστά τα μέρη της αντλίας:
 - Ποτέ μην τοποθετείτε εξαρτήματα απευθείας στο νεροχύτη για ξέπλυμα ή πλύσιμο. Χρησιμοποιείτε πάντα μια καθαρή λεκάνη πλύσης που χρησιμοποιείται μόνο για βρεφικά αντικείμενα.
 - Χρησιμοποιείτε πάντα νερό πόσιμης ποιότητας ή εμφιαλωμένο νερό για τον καθαρισμό των εξαρτημάτων.
 - Ποτέ μην χρησιμοποιείτε απολυμαντικά για τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο υγρό πλύσης πιάτων.

- Κατά τη διάρκεια της απολύμανσης, βράζετε τα εξαρτήματα τουλάχιστον 10 λεπτά.
- Αποθηκεύστε τα στεγνά μέρη σε καθαρή σακούλα/περιέκτη μέχρι την επόμενη χρήση. Ποτέ μην αποθηκεύετε βρεγμένα εξαρτήματα σε αεροστεγές δοχείο.
- Κίνδυνος μόλυνσης του γάλακτος λόγω εσφαλμένης χρήσης. Πλένετε πάντα τα χέρια σας καλά με σαπούνι και νερό πριν αγγίξετε το θήλαστρο, τα μέρη συλλογής γάλακτος ή το στήθος σας.
- Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ κοιμάστε ή αισθάνεστε υπνηλία.
- Κίνδυνος τραυματισμού της θηλής, βλάβης των ιστών ή χαμηλής έκφρασης γάλακτος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ρύθμιση κενού που προκαλεί πόνο ή δυσφορία. Να απενεργοποιείτε πάντα το θήλαστρο εάν αισθάνεστε πόνο. Σπάστε τη σφράγιση μεταξύ του στήθους σας και της ασπίδας με το δάχτυλό σας πριν αφαιρέσετε το προϊόν. Επικοινωνείτε πάντα με τον πάροχο υγειονομικής περίθαλψης εάν η έκφραση του γάλακτος είναι επώδυνη ή η παραγωγή γάλακτος είναι χαμηλή.
- Κίνδυνος μόλυνσης του γάλακτος λόγω εσφαλμένης αποθήκευσης.
 - Να αποθηκεύετε και να καταψύχετε το μητρικό γάλα πάντα σε καθαρές, πλαστικές σακούλες ή μπουκάλια αποθήκευσης γάλακτος για τρόφιμα. Ποτέ μην αποθηκεύετε ή καταψύχετε το μητρικό γάλα στο δοχείο γάλακτος του θήλαστρου.
 - Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μητρικό γάλα από κατεστραμμένες σακούλες ή μπουκάλια.
 - Ποτέ μην αποθηκεύετε το μητρικό γάλα περισσότερο από τη συνιστώμενη μέγιστη διάρκεια αποθήκευσης.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να οδηγήσουν σε πνιγμό και ασφυξία. Φυλάσσετε πάντα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Φυλάσσετε πάντα τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα νήπια και επιβλέπετε τα παιδιά κατά τη χρήση.

Ηλεκτρικός κίνδυνος:

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείται το προϊόν αν είναι υγρό ή βρεγμένο.
- Ποτέ μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε σημείο όπου μπορεί να πέσει στο νερό.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Ποτέ μην βυθίζετε ή περνάτε νερό πάνω από το Μοτέρ. Εάν το Μοτέρ έχει εκτεθεί σε νερό ή άλλα υγρά, μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν. Εάν είναι δυνατόν, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Κίνδυνος βραχυκυκλώματος. Μην αφήνετε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα ή υγρά κοντά στη θύρα φόρτισης ή την μπαταρία.
- Πάντα να αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα μετά τη φόρτιση και πριν τον καθαρισμό.

Κίνδυνος φωτιάς:

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εκρηκτικά ή εύφλεκτα υλικά.
- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες. Οι χημικές ουσίες στο εσωτερικό των μπαταριών μπορεί να αναφλεγούν σε επαφή με τον αέρα του περιβάλλοντος.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην επιτρέπεται στο υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Κίνδυνος ζεματίσματος. Ποτέ μην βάζετε το μητρικό γάλα σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε βρασμό. Το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργήσει καυτά σημεία στο γάλα που μπορεί να κάψουν το στόμα του μωρού σας. Ζεσταίνετε πάντα το μητρικό γάλα τοποθετώντας το δοχείο ή τη σακούλα κάτω από ζεστό νερό (μέγιστο 37°C). Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν από το τάισμα.

Κίνδυνος απόξευξης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος υγείας:

- Κίνδυνος πόνου ή μειωμένης λειτουργικότητας του προϊόντος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ κινείστε σε κινούμενο όχημα.

- Κίνδυνος πόνου ή μειωμένης λειτουργικότητας του προϊόντος. Ελέγχετε πάντα ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Οι επαναφορτιζόμενες κυψέλες και μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον κατάλληλο φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο εξοπλισμού για τις κατάλληλες οδηγίες φόρτισης.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε μόνο έναν εξωτερικό προσαρμογέα με τις ακόλουθες προδιαγραφές: είσοδος AC 100-240V, 50/60 Hz, έξοδος DC 5V 1.0A.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος μειωμένης ποιότητας γάλακτος:

- Ποτέ μην καταψύχετε το μητρικό γάλα. Οι επαναλαμβανόμενοι κύκλοι κατάψυξης/απόψυξης καταστρέφουν τη δομή του γάλακτος.
- Ποτέ μην βάζετε σε φούρνο μικροκυμάτων ή βράζετε φρέσκο ή κατεψυγμένο μητρικό γάλα. Το μαγείρεμα σε μικροκύματα ή το βράσιμο μπορεί να αλλοιώσει τη σύνθεση του μητρικού γάλακτος.

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι όλα τα εξαρτήματα είναι πλήρως στεγνά πριν από τη χρήση.
- Κίνδυνος βλάβης της μπαταρίας. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε υπερβολικές θερμοκρασίες. Φορτίζετε πάντα το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος μεταξύ 5°C και 35°C.

- Κίνδυνος υποβάθμισης της μπαταρίας. Φορτίζετε πάντα την μπαταρία πριν αδειάσει πλήρως και πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση.
- Κίνδυνος βλάβης της βαλβίδας γάλακτος. Να χειρολαβήσετε πάντα τη Βαλβίδα γάλακτος με προσοχή κατά τον καθαρισμό. Αντικαταστήστε τη βαλβίδα γάλακτος εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Κίνδυνος υπολειμμάτων ορυκτών στα εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε πάντα αποσταγμένο νερό όταν βράζετε εξαρτήματα για να αποφύγετε τη συσσώρευση ορυκτών. Σκουπίζετε πάντα τυχόν λευκά υπολείμματα και αφήνετε τα εξαρτήματα να στεγνώσουν στον αέρα.
- Κίνδυνος κατεστραμμένων σάκων ή φιαλών γάλακτος. Να χειρολαβείτε πάντα με προσοχή τα κατεψυγμένα πλαστικά μπουκάλια και τις σακούλες γάλακτος. Τα κατεψυγμένα πλαστικά μπουκάλια και οι σακούλες γάλακτος μπορεί να γίνουν εύθραυστα και να σπάσουν. Ποτέ μην γεμίζετε τις σακούλες ή τα μπουκάλια γάλακτος περισσότερο από τα 3/4. Αφήνετε πάντα χώρο στη σακούλα ή το μπουκάλι για να διασταλεί το κατεψυγμένο γάλα.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.



Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Commaxx B.V., δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν BCB50 της μάρκας μας Alecto, που παράγεται στην Κίνα, έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς CE και ότι όλες οι δοκιμές έχουν ολοκληρωθεί με επιτυχία. Αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τον κανονισμό RED 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: <https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

Bezpečnostné pokyny

ELEKTRICKÁ NOSITEĽNÁ ODSÁVAČKA MLIEKA

BCB50



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online:alectohome.nl

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Používané symboly

⚠ VAROVANIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.
⚠ UPOZORNENIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Technické údaje

Príkon	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Výstupný výkon	DC 5 V - 1 A
IP krytie	IP22 Chránené proti pevným cudzím predmetom s Ø 12,5 mm a väčším. Ochrana proti vertikálne padajúcim kvapkám vody pri naklonení krytu do 15°.

Určené použitie

Tento výrobok je elektrická nositeľná odsávačka mlieka určená na odsávanie a zber mlieka z dojčiacich prsníkov.

Výrobok je určený pre jedného používateľa. Nikdy výrobok nezdieľajte s inými osobami.

Nikdy nepoužívajte výrobok na iné časti tela ako na prsia.

Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE!

Ohrozenie zdravia:

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí do 14 rokov) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.
- Nenechávajte deti bez dozoru, keď sa výrobok používa, aby ste sa uistili, že sa s výrobkom nehrajú. Vždy majte deti pod dozorom, keď sa výrobok používa.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Riziko poruchy kardiostimulátora v dôsledku elektromagnetického rušenia (EMI). Výrobok nikdy nepoužívajte, ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované elektronické zdravotnícke zariadenie, pokiaľ to neschváli váš lekár.
- Riziko vyvolania pôrodu. Nikdy nepoužívajte výrobok počas tehotenstva. Ak otehotniete počas dojčenia alebo odsávania mlieka, pred ďalším používaním výrobku sa poraďte s licencovaným zdravotníckym pracovníkom.
- Riziko prenosu vírusu na dieťa prostredníctvom materského mlieka. Nikdy nepoužívajte výrobok, ak ste infikovaný hepatitídou B, hepatitídou C alebo HIV, pokiaľ to neschváli váš lekár.
- Riziko krížovej kontaminácie mlieka. Ide o výrobok pre jedného používateľa. Nikdy sa o výrobok nedelíte s inými používateľmi. Používanie viac ako jednou osobou môže predstavovať zdravotné riziko a ruší platnosť záruky.
- Riziko kontaminácie mlieka alebo zníženej funkčnosti výrobku. Pred každým použitím vždy vizuálne skontrolujte všetky časti na poškodenie a zmenu farby. Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Riziko kontaminácie mlieka v dôsledku nesprávneho čistenia. Pred prvým použitím a po každom použití vždy vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s prsníkom alebo materským mliekom. Pred prvým použitím a raz denne po použití vždy dezinfikujte všetky časti okrem motora. Časti odsávačky správne čistite a dezinfikujte:
 - Nikdy nevkladajte diely na oplachovanie alebo umývanie priamo do umývadla. Vždy používajte čisté umývadlo, ktoré sa používa len na umývanie detských predmetov.

- Na čistenie dielov vždy používajte vodu pitnej kvality alebo balenú vodu.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte dezinfekčné prostriedky. Používajte jemný prostriedok na umývanie riadu.
- Počas dezinfekcie varte diely aspoň 10 minút.
- Suché časti skladujte v čistom vrecku/kontajneri až do ďalšieho použitia. Nikdy neskladujte mokré diely vo vzduchotesnej nádobe.
- Riziko kontaminácie mlieka v dôsledku nesprávneho použitia. Pred dotykom odsávačky mlieka, častí na zber mlieka alebo prsníka si vždy dôkladne umyte ruky mydlom a vodou.
- Nikdy nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je výrobok pripojený do elektrickej zásuvky. Nikdy nepoužívajte výrobok počas spánku alebo ospalosti.
- Riziko poranenia bradaviek, poškodenia tkaniva alebo nízkej expresie mlieka. Nikdy nepoužívajte nastavenie vákua, ktoré spôsobuje bolesť alebo nepohodlie. Ak pocítite bolesť, vždy odsávačku mlieka vypnite. Pred vybratím výrobku prstom porušte tesnenie medzi prsníkom a štítom. Vždy kontaktujte svojho poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, ak je odsávanie mlieka bolestivé alebo je produkcia mlieka nízka.
- Riziko kontaminácie mlieka v dôsledku nesprávneho skladovania.
 - Materské mlieko vždy skladujte a zmrazujte v čistých plastových vreckách alebo fľašiach na skladovanie mlieka. Nikdy neuchovávajte ani nemrazte materské mlieko v nádobe na mlieko z odsávačky mlieka.
 - Nikdy nepoužívajte materské mlieko z poškodených vreciek alebo fliaš.

- Nikdy neskladujte materské mlieko dlhšie, ako je odporúčaná maximálna doba skladovania.

Nebezpečenstvo udusenía:

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalové materiály môžu viesť k zaduseniu a uduseniu. Obalový materiál vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Malé časti vždy uchovávajte mimo dosahu batoliat a počas používania na deti dohliadajte.

Nebezpečenstvo elektrického prúdu:

- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok nepoužívajte, keď je vlhký alebo mokrý.
- Výrobok nikdy neumiestňujte ani neskladujte na miestach, kde by mohol spadnúť do vody.
- Riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Motor nikdy neponárajte ani nepúšťajte cez neho vodu. Ak bol motor vystavený pôsobeniu vody alebo iných kvapalín, nikdy sa výrobku nedotýkajte. Ak je to možné, odpojte výrobok od elektrickej zásuvky a kontaktujte výrobcu.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Riziko skratu. Do blízkosti nabíjacieho portu alebo batérie nikdy nepribližujte kovové predmety alebo tekutiny.
- Po nabíjaní a pred čistením vždy odpojte výrobok zo zásuvky.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nepoužívajte blízko výbušných alebo horľavých materiálov.

- Nerozoberajte, neotvárajte ani nedrhte články alebo batérie. Chemické látky vo vnútri batérií sa môžu pri kontakte s okolitým vzduchom vznietiť.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že batéria tečie, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

Riziko popálenia:

- Riziko popálenia. Materské mlieko nikdy neohrievajte v mikrovlnnej rúre ani nevarte. Mikrovlnná rúra môže v mlieku vytvoriť horúce miesta, ktoré môžu vaše dieťa popáliť. Materské mlieko vždy ohrievajte vložení nádoby alebo vrečka pod teplú vodu (max. 37 °C). Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu mlieka.

Riziko zakopnutia:

- Vždy uchovávajú napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.

UPOZORNENIE!

Riziko ohrozenia zdravia:

- Riziko bolesti alebo zníženej funkčnosti výrobku. Nikdy nepoužívajte výrobok počas jazdy v pohybujúcom sa vozidle.
- Riziko bolesti alebo zníženej funkčnosti výrobku. Pred použitím vždy skontrolujte, či je výrobok správne zostavený.

Elektrické riziko:

- Nabíjateľné články a batérie je potrebné pred použitím nabiť. Vždy používajte správnu nabíjačku a správne pokyny na nabíjanie nájdete v pokynoch výrobcu alebo v príručke k zariadeniu.

- Riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia výrobku. Používajte iba externý adaptér s nasledujúcimi špecifikáciami: vstup AC 100-240 V, 50/60 Hz; výstup DC 5 V 1,0 A.

OZNÁMENIE

Riziko zníženej kvality mlieka:

- Nikdy nemrazte materské mlieko. Opakované cykly zmrazovania a rozmrazovania ničia štruktúru mlieka.
- Čerstvé alebo mrazené materské mlieko nikdy nevarte v mikrovlnnej rúre. Mikrovarenie alebo varenie môže zmeniť zloženie materského mlieka.

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pred použitím sa vždy uistite, že sú všetky komponenty úplne suché.
- Riziko poškodenia batérie. Výrobok nikdy nevystavujte nadmerným teplotám. Výrobok vždy nabíjajte na chladnom a suchom mieste pri teplote od 5 °C do 35 °C.
- Riziko degradácie batérie. Batériu vždy nabíjajte pred jej úplným vybitím a pred dlhodobým skladovaním.
- Riziko poškodenia mliečneho ventilu. Počas čistenia s mliečnym ventilom vždy rúčku držte opatrne. Ak je mliečny ventil poškodený, vymeňte ho.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Riziko vzniku zvyškov minerálov na dieloch. Pri varení dielov vždy používajte destilovanú vodu, aby ste zabránili usadzovaniu minerálov. Vždy utrite všetky biele zvyšky a nechajte diely vyschnúť na vzduchu.

- Riziko poškodenia vreciek alebo fliaš na mlieko. So zmrazenými plastovými fľašami a vreckami na mlieko manipulujte vždy opatrne. Zmrazené plastové fľaše a vrecká na mlieko sa môžu stať krehkými a rozbiť sa. Vrecká na mlieko alebo fľaše nikdy nenapĺňajte viac ako do 3/4. Vo vrecku alebo fľaši vždy nechajte priestor, aby sa zmrazené mlieko mohlo rozšíriť.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.



Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

My, spoločnosť Commaxx B.V., ako výrobca vyhlasujeme, že výrobok BCB50 našej značky Alecto, vyrábaný v Číne, bol testovaný podľa všetkých príslušných noriem a predpisov CE a že všetky testy prebehli úspešne. To okrem iného zahŕňa nariadenie RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

ELEKTRICKÁ NOSITELNÁ PRSNÍ PUMPA

BCB50



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
alectohome.nl

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

⚠ VAROVÁNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
⚠ UPOZORNĚNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.
OZNÁMENÍ	Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Technické údaje

Příkon	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Výstupní výkon	DC 5 V - 1 A
Stupeň ochrany	IP22 Chráněno proti pevným cizím předmětům o průměru 12,5 mm a větším. Ochrana proti vertikálně padajícím kapkám vody při naklonění krytu až o 15°.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je elektrická nositelná odsávačka mateřského mléka určená k odsávání a sběru mléka z kojících prsů.

Produkt je určen pro jednoho uživatele. Nikdy výrobek nesdílejte s jinými osobami.

Nikdy nepoužívejte přípravek na jiné části těla než na prsa.

Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte.

Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

⚠ VAROVÁNÍ!

Ohrožení zdraví:

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí do 14 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
- Když výrobek používáte, nenechávejte v jeho blízkosti děti bez dozoru a zabraňte, aby si děti s výrobkem hrály. Během používání výrobku mějte děti vždy pod dohledem.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Riziko poruchy kardiostimulátoru v důsledku elektromagnetického rušení (EMI). Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované elektronické zdravotnické zařízení, pokud to neschválil lékař.
- Riziko vyvolání porodu. Přípravek nikdy nepoužívejte v těhotenství. Pokud otěhotníte během kojení nebo odsávání mateřského mléka, poraďte se před dalším používáním přípravku s licencovaným zdravotnickým pracovníkem.
- Riziko přenosu viru na dítě mateřským mlékem. Přípravek nikdy nepoužívejte, pokud jste nakaženi hepatitidou B, hepatitidou C nebo HIV, pokud to neschválí lékař.
- Riziko křížové kontaminace mléka. Jedná se o výrobek pro jednoho uživatele. Nikdy výrobek nesdílejte s jinými uživateli. Použití více než jednou osobou může představovat zdravotní riziko a ruší záruku.

- Riziko kontaminace mléka nebo snížení funkčnosti výrobku. Před každým použitím vždy vizuálně zkontrolujte všechny díly na poškození a změnu barvy. Pokud je některá část poškozená nebo vadná, výrobek nepoužívejte. Poškozený nebo vadný výrobek vždy okamžitě vyměňte.
- Riziko kontaminace mléka v důsledku nesprávného čištění. Před prvním použitím a po každém použití vždy vyčistěte všechny části, které přicházejí do styku s prsy nebo mateřským mlékem. Před prvním použitím a jednou denně po použití vždy dezinfikujte všechny části kromě motoru. Části odsávačky správně čistěte a dezinfikujte:
 - Nikdy nevkládejte díly k oplachování nebo mytí přímo do dřezu. Vždy používejte čisté umyvadlo určené pouze pro kojenecké potřeby.
 - K čištění dílů vždy používejte vodu pitné kvality nebo balenou vodu.
 - K čištění nikdy nepoužívejte dezinfekční prostředky. Používejte jemný prostředek na mytí nádobí.
 - Během dezinfekce vařte díly alespoň 10 minut.
 - Suché části skladujte v čistém sáčku/kontejneru až do dalšího použití. Nikdy neskladujte mokré díly ve vzduchotěsné nádobě.
- Riziko kontaminace mléka v důsledku nesprávného použití. Před dotykem odsávačky, částí pro sběr mléka nebo prsu si vždy důkladně umyjte ruce vodou a mýdlem.
- Nikdy nenechávejte výrobek bez dozoru, pokud je připojen k elektrické zásuvce. Nikdy nepoužívejte výrobek ve spánku nebo při pocitu ospalosti.

- Riziko poranění bradavek, poškození tkáně nebo nízké hladiny mléka. Nikdy nepoužívejte nastavení vakua, které způsobuje bolest nebo nepohodlí. Pokud pocítíte bolest, odsávačku vždy vypněte. Před vyjmutím výrobku porušte prstem těsnění mezi prsem a štítem. Vždy se obraťte na svého lékaře, pokud je odsávání mléka bolestivé nebo je produkce mléka nízká.
- Riziko kontaminace mléka v důsledku nesprávného skladování.
 - Mateřské mléko vždy skladujte a zmrazujte v čistých plastových sáčcích nebo lahvích určených pro skladování mléka. Mateřské mléko nikdy neskladujte ani nemrazte v nádobě na mléko z odsávačky.
 - Nikdy nepoužívejte mateřské mléko z poškozených sáčků nebo lahví.
 - Mateřské mléko nikdy neskladujte déle, než je doporučená maximální doba skladování.

Nebezpečí udušení:

- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalové materiály mohou vést k udušení a zadušení. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Malé části vždy uchovávejte mimo dosah malých dětí a během používání na děti dohlížejte.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je vlhký nebo mokrá.
- Výrobek nikdy neumísťujte ani neskladujte na místech, kde by mohl spadnout do vody.

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Nikdy neponořujte Motor do vody ani jej nepřehánějte. Pokud byl Motor vystaven působení vody nebo jiných kapalin, nikdy se výrobku nedotýkejte. Pokud je to možné, odpojte výrobek od elektrické zásuvky a kontaktujte výrobce.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Riziko zkratu. Do blízkosti nabíjecího portu nebo baterie nikdy nepoužívejte kovové předměty nebo tekutiny.
- Po nabíjení a před čištěním výrobek vždy odpojte ze zásuvky.

Riziko požáru:

- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušných či hořlavých materiálů.
- Člásky ani baterie nerozebírejte, neotvírejte ani neskartáčujte. Chemické látky uvnitř baterií mohou při kontaktu s okolním vzduchem hořet.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Riziko popálení:

- Nebezpečí opaření. Mateřské mléko nikdy nevařte v mikrovlnné troubě. Při mikrovlnném ohřevu mohou v mléce vzniknout horká místa, která mohou vaše dítě popálit v ústech. Mateřské mléko vždy ohřívejte vložením nádoby nebo sáčku pod teplou vodu (max. 37 °C). Před krmením vždy zkontrolujte teplotu mléka.

Riziko zakopnutí:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.

UPOZORNĚNÍ!

Zdravotní riziko:

- Riziko bolesti nebo snížené funkčnosti výrobku. Nikdy nepoužívejte výrobek při řízení jedoucího vozidla.
- Riziko bolesti nebo snížené funkčnosti výrobku. Před použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek správně sestaven.

Elektrické riziko:

- Dobíjecí články a baterie je třeba před použitím nabít. Vždy používejte správnou nabíječku a správné pokyny k nabíjení naleznete v pokynech výrobce nebo v příručce k zařízení.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku. Používejte pouze externí adaptér s následujícími specifikacemi: Vstup AC 100-240 V, 50/60 Hz; výstup DC 5V 1,0 A.

OZNÁMENÍ

Riziko snížené kvality mléka:

- Mateřské mléko nikdy znovu nezmrazujte. Opakované cykly zmrazování a rozmrazování ničí strukturu mléka.

- Čerstvé nebo mražené mateřské mléko nikdy nevařte v mikrovlnné troubě. Mikrovlnné ohřevy nebo vaření mohou změnit složení mateřského mléka.

Riziko poškození výrobku:

- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Před použitím se vždy ujistěte, že jsou všechny součásti zcela suché.
- Riziko poškození baterie. Nikdy nevystavujte výrobek nadměrným teplotám. Výrobek vždy nabíjejte na chladném a suchém místě při teplotě mezi 5 °C a 35 °C.
- Riziko degradace baterie. Vždy nabíjejte baterii před jejím úplným vybitím a před dlouhodobým skladováním.
- Riziko poškození mléčného ventilu. S mléčným ventilem vždy při čištění zacházejte opatrně. V případě poškození mléčný ventil vyměňte.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.
- Riziko vzniku zbytků minerálů na dílech. Při vaření dílů vždy používejte destilovanou vodu, abyste zabránili usazování minerálů. Vždy otřete veškeré bílé zbytky a nechte díly vyschnout na vzduchu.
- Riziko poškození sáčků nebo lahví s mlékem. Se zmrazenými plastovými lahvemi a sáčky na mléko vždy zacházejte opatrně. Zmrazené plastové láhve a sáčky na mléko mohou zkřehnout a prasknout. Nikdy nenaplňujte sáčky na mléko nebo láhve více než do 3/4. Vždy nechte v sáčku nebo láhvi prostor, aby se zmražené mléko mohlo roztáhnout.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní
orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

My, společnost Commaxx B.V., jako výrobce prohlašujeme, že výrobek BCB50 naší značky Alecto, vyráběný v Číně, byl testován podle všech příslušných norem a předpisů CE a že všechny testy proběhly úspěšně. To mimo jiné zahrnuje nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

RO Instrucțiuni de siguranță

POMPĂ DE SÂN ELECTRICĂ PURTABILĂ

BCB50



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: alectohome.nl

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

Simboluri utilizate

⚠ AVERTISMENT!	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.
⚠ ATENȚIE!	Cuvânt de semnal utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.
NOTĂ	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Specificații

Energie electrică de intrare	AC 100 - 240 V ~50/60 Hz
Putere de ieșire	DC 5 V - 1 A
Clasificare IP	IP22 Protejat împotriva corpurilor străine solide cu Ø de 12,5 mm și mai mare. Protejat împotriva picăturilor de apă care cad pe verticală atunci când carcasa este înclinată până la 15°.

Utilizare preconizată

Acest produs este o pompă de sân electrică portabilă destinată extragerii și colectării laptelui din sânii care alăptează.

Produsul este destinat unui singur utilizator. Nu împărțiți niciodată produsul cu alte persoane.

Nu utilizați niciodată produsul pe alte părți ale corpului decât sânii. Acest produs este destinat utilizării în gospodării și în scopuri similare.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referințe ulterioare.

AVERTISMENT!

Pericol pentru sănătate:

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii până la 14 ani) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați atunci când produsul este în uz pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu produsul. Supravegheați întotdeauna copiii atunci când produsul este în uz.

- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Risc de funcționare defectuoasă a stimulatorului cardiac din cauza interferențelor electromagnetice (EMI). Nu utilizați niciodată produsul dacă aveți un stimulator cardiac sau alt dispozitiv medical electronic implantat, decât cu aprobarea medicului dumneavoastră.
- Risc de inducere a travaliului. Nu utilizați niciodată produsul în timpul sarcinii. Dacă rămâneți însărcinată în timp ce alăptați sau extrageți sânul, consultați un profesionist autorizat din domeniul sănătății înainte de a continua utilizarea produsului.
- Risc de transmitere a virusului la copil prin laptele matern. Nu utilizați niciodată produsul dacă sunteți infectat cu Hepatita B, Hepatita C sau HIV, cu excepția cazului în care aveți aprobarea medicului dumneavoastră.
- Risc de contaminare încrucișată a laptelui. Acesta este un produs destinat unui singur utilizator. Nu împărțiți niciodată produsul cu alți utilizatori. Utilizarea de către mai mult de o persoană poate prezenta un risc pentru sănătate și anulează garanția.
- Risc de contaminare a laptelui sau de reducere a funcționalității produsului. Înainte de fiecare utilizare, inspectați întotdeauna vizual toate piesele cu privire la deteriorări și decolorări. Nu utilizați produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți întotdeauna imediat un produs deteriorat sau defect.
- Risc de contaminare a laptelui din cauza curățării incorecte. Curățați întotdeauna toate piesele care vin în contact cu sânul sau laptele matern înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare. Igienizați întotdeauna toate piesele, cu excepția motorului, înainte de prima utilizare și o dată pe zi după utilizare. Curățați și dezinfectați corect piesele pompei:

- Nu puneți niciodată piesele direct în chiuvetă pentru clătire sau spălare. Folosiți întotdeauna un bazin de spălare curat, folosit numai pentru articole pentru sugari.
- Utilizați întotdeauna apă potabilă sau apă îmbuteliată pentru a curăța piesele.
- Nu utilizați niciodată dezinfectanți pentru curățare. Folosiți un detergent delicat pentru vase.
- În timpul igienizării, fierbeți piesele cel puțin 10 minute.
- Depozitați piesele uscate într-o pungă/un recipient curat până la următoarea utilizare. Nu depozitați niciodată piesele umede într-un recipient etanș.
- Risc de contaminare a laptelui din cauza utilizării incorecte. Spălați-vă întotdeauna bine pe mâini cu apă și săpun înainte de a atinge pompa de sân, piesele de colectare a laptelui sau sânul dumneavoastră.
- Nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat atunci când acesta este conectat la priză. Nu utilizați niciodată produsul în timp ce dormiți sau vă simțiți somnolent.
- Risc de traumă a mamelonului, deteriorare a țesuturilor sau expresie scăzută a laptelui. Nu utilizați niciodată o setare a vidului care provoacă durere sau disconfort. Opriți întotdeauna pompa de sân dacă simțiți durere. Rupeți sigiliul dintre sânul dvs. și scut cu degetul înainte de a scoate produsul. Contactați întotdeauna furnizorul dvs. de asistență medicală dacă exprimarea laptelui este dureroasă sau dacă producția de lapte este scăzută.

- Risc de contaminare a laptelui din cauza depozitării incorecte.
 - Întotdeauna depozitați și congelați laptele matern în pungi sau sticle curate, din plastic alimentar. Nu depozitați sau nu congelați niciodată laptele matern în recipientul pentru lapte al pompei de sân.
 - Nu folosiți niciodată lapte matern din pungi sau sticle deteriorate.
 - Nu depozitați niciodată laptele matern mai mult decât durata maximă de depozitare recomandată.

Pericol de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalare. Materialele de ambalare pot duce la înec și sufocare. Păstrați întotdeauna materialul de ambalare nu la îndemâna copiilor.
- Țineți întotdeauna piesele mici departe de îndemâna copiilor mici și supravegheați copiii în timpul utilizării.

Pericol electric:

- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu folosiți produsul cât timp este umed sau ud.
- Nu așezați sau depozitați niciodată produsul într-un loc în care poate cădea în apă.
- Risc de șoc electric sau incendiu. Nu scufundați sau nu treceți niciodată apă peste Motor. Dacă motorul a fost expus la apă sau la alte lichide, nu atingeți niciodată produsul. Dacă este posibil, deconectați produsul de la priza electrică și contactați producătorul.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.

- Risc de scurtcircuit. Nu lăsați niciodată obiecte metalice sau lichide în apropierea portului de încărcare sau a Bateriei.
- Scoateți întotdeauna produsul din priză după încărcare și înainte de curățare.

Pericol de incendiu:

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu folosiți produsul lângă materiale explozive sau inflamabile.
- Nu demontați, nu deschideți și nu distrugeți celulele sau bateriile. Substanțele chimice din interiorul bateriilor pot arde la contactul cu aerul înconjurător.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri ale bateriei, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.

Risc de arsuri:

- Risc de escaldare. Nu fierbeți niciodată laptele matern la microunde sau la fiert. Utilizarea cuptorului cu microunde poate crea puncte fierbinți în lapte care pot arde gura bebelușului dumneavoastră. Încălziți întotdeauna laptele matern prin plasarea recipientului sau a pungii sub apă caldă (max. 37°C). Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănire.

Risc de cădere prin împiedicare:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

⚠ ATENȚIE!

Pericol pentru sănătate:

- Risc de durere sau funcționalitate redusă a produsului. Nu utilizați niciodată produsul în timp ce conduceți un vehicul în mișcare.
- Risc de durere sau funcționalitate redusă a produsului. Verificați întotdeauna dacă produsul este asamblat corect înainte de utilizare.

Pericol electric:

- Celulele și bateriile reîncărcabile trebuie încărcate înainte de utilizare. Folosiți întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare corespunzătoare.
- Risc de șoc electric sau deteriorare a produsului. Utilizați numai un adaptor extern cu următoarele specificații: Intrare AC 100-240V, 50/60 Hz; ieșire DC 5V 1.0A.

NOTĂ

Risc de reducere a calității laptelui:

- Nu recongelați niciodată laptele matern. Ciclurile repetate de înghețare/dezghețare distrug structura laptelui.
- Nu introduceți niciodată laptele matern proaspăt sau congelat în cuptorul cu microunde și nu îl fierbeți niciodată. Utilizarea cuptorului cu microunde sau fierberea poate modifica compoziția laptelui matern.

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Asigurați-vă întotdeauna că toate componentele sunt complet uscate înainte de utilizare.

- Risc de deteriorare a Bateriei. Nu expuneți niciodată produsul la temperaturi excesive. Încărcați întotdeauna produsul într-un loc răcoros și uscat, între 5°C și 35°C.
- Risc de degradare a bateriei. Încărcați întotdeauna Bateria înainte ca aceasta să fie complet descărcată și înainte de depozitarea pe termen lung.
- Risc de deteriorare a supapei de lapte. Mânuiți întotdeauna supapa de lapte cu grijă în timpul curățării. Înlocuiți supapa de lapte dacă este deteriorată.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Risc de reziduuri minerale pe piese. Utilizați întotdeauna apă distilată atunci când fierbeți piesele pentru a preveni acumularea de minerale. Ștergeți întotdeauna orice reziduu alb și lăsați piesele să se usuce la aer.
- Risc de deteriorare a pungilor sau sticlelor de lapte. Mânuiți întotdeauna cu grijă sticlele de plastic și pungile de lapte congelate. Sticlele de plastic și pungile de lapte congelate pot deveni casante și se pot rupe. Nu umpleți niciodată pungile sau sticlele de lapte mai mult de 3/4 din capacitate. Lăsați întotdeauna spațiu în pungă sau sticlă pentru ca laptele congelat să se dilate.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.



Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Commaxx B.V., declarăm în calitate de producător că produsul BCB50 de la marca noastră Alecto, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele și reglementările CE relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la regulamentul RED 2014/53/EU.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

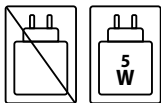
<https://commaxx-certificates.com/doc/bcb50 doc.pdf>

Commaxx B.V.

Wiebachstraat 37

6466 NG Kerkrade, The Netherlands

service-alecto@commaxxgroup.com



09/25 V1.1